

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 2 novembre 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Ainey, Côté et Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$17,971.71, \$27,431.11, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(29497) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, concernant une communication de la "Montreal City Mission", qui demande une exemption sur une propriété située sur la rue Cadieux.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour rapport.

3.—(29574) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser les dépôts ci-après mentionnés faits en rapport avec la démolition de propriétés, savoir:

Chas. Dagenais	\$11.50
Jos. Frenette	3.60

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 2nd November 1915, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Côté, Hébert.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Côté was called to the Chair.

1.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$17,971.71, \$27,431.11, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(29497) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent a communication from the Montreal City Mission asking for exemption from the payment of taxes on a property situated on Cadieux street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report.

3.—(29574) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the hereunder mentioned deposits, made in connection with the demolition of properties, be refunded, to wit:

Chas. Dagenais	\$11.50
Jos. Frenette	3.60

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said deposits be refunded.

4.—Soumis un rapport du Payeur de la Cité, recommandant de remiser dans un autre garage les deux voitures-automobiles de son département, actuellement remises au Garage Laurier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Payeur de remiser ses deux voitures au Garage Garceau, situé au coin de la rue Garnier et du Parc LaFontaine.

5.—(29552) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant le rachat ou retrait du lot No 438 de la subd. officielle du lot 22 du Cad. du Village Incorporé d'Hoche-laga, dont la Cité s'est portée acqureur.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville a le droit de dispenser les anciens propriétaires de payer les 15% qu'elle a le droit d'exiger sur le pris d'achat.

6.—(29563) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant de faire voter un crédit de \$300 afin de lui permettre de faire creuser à une profondeur d'environ 100 pieds le puits artésien qui se trouve au Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus les balances disponibles de crédits mentionnés audit rapport.

7.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Marchés: No 81.
Parc Mont-Royal: No 77.
Inspection des Bâtisses: No 24.
Parc LaFontaine: Nos 268, 269, 301, 310.
Aqueduc: Nos 830, 831, 833, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846.
Maladies Contagieuses: No 97.
Police: No 217.
Incinération: No 136.
Hygiène: No 11.
Voirie (Division Nord): Nos 462, 463, 464, 465.
Travaux Publics (Hôtel de Ville): No 10.
Voirie (Division Est): Nos 186, 187.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 heures p.m. ce jour.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

4.—Submitted a report from the City Paymaster, recommending that the two automobiles of his department, now housed in the Laurier Garage, be housed in another garage.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Paymaster be instructed to house his two autos in the Garceau Garage, situated corner of Garnier street and LaFontaine Park.

5.—(29552) Submitted a report from the City Treasurer, anent the redemption of lot No. 438 of the official subd. of cad. lot 22, of the Incorporated Village of Hochelaga, which the City has purchased.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To ask the Law Department if the City has the right to exempt the former proprietors from paying the 15% to which it is entitled on the purchase price.

6.—(29563) Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, recommending that an appropriation of \$300 be voted to dig to a depth of about 100 feet the artesian well which is in Mount Royal Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that the available balance of the appropriation mentioned in said report be varied and applied to the above purposes.

7.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Markets: No. 81.
Mount Royal Park: No. 77.
Building Inspection: No. 24.
LaFontaine Park: Nos. 268, 269, 301, 310.
Water: Nos. 830, 831, 833, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846.
Contagious Diseases: No. 97.
Police: No. 217.
Incineration: No. 136.
Hygiene: No. 11.
Road (North Division): Nos. 462, 463, 464, 465.
Public Works (City Hall): No. 10.
Road (East Division): Nos. 186, 187.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m. this day.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 2 novembre 1915, p.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la construction d'un chalet au Parc LaFontaine, en présence des parties intéressées.

Soumissionnaires	Soumissions		Dépôts
	Tuiles cainées Type A	Rubber-oid vert	
1. J. B. Boulanger	\$ 9,500	\$ 8,800	\$ 950.00
2. Chs. Bénard	10,500	10,000	1,050.00
3. O. Archambault	11,000	11,629	1,100.00
4. The Deakin Cons. Co. Ltd.	11,445	10,900	1,144.50
5. Archambault & Conway	11,460	10,760	1,080.00 66.00
6. Théodule Lessard	11,750	11,075	1,175.00
7. T. Latourelle & Fils, Ltée	12,846	12,284	1,284.60
8. Martineau & Prénoveau	13,250	12,650	1,325.00
9. Benoit & Despatie	13,925	13,200	1,392.50
10. Trefflé St-Louis	15,472	14,872	1,547.20

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer lesdites soumissions à l'Architecte de la Ville, au Surintendant des Parcs et à l'Agent des Achats et des Ventes, pour tabulation et rapport, et de déposer les chèques de dépôt chez le Trésorier de la Cité.

2.—(19343) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 19 octobre 1915, concernant la mise à la retraite du constable Thomas Henry Kirk, soit reconsidérée et remplacée par la suivante:

"Résolu: Que le constable Thomas Henry Kirk soit mis à la retraite, avec une pension égale à la moitié du salaire qu'il recevait, savoir: \$475 par année, et ce à compter du 15 octobre 1915, le tout suivant les dispositions du Règlement concernant le Fonds de Pension, et que le montant requis pour payer telle pension du 15 octobre au 31 décembre 1915, soit \$98.95, soit voté à même la balance disponible des crédits votés pour "Pensions et Annuités".

3.—(27731) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant les renseignements demandés par le Département en Loi, au sujet de l'affaissement du trottoir, coin sud-est de la rue Ste-Catherine et de l'avenue McGill College.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

4.—(29366) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, concernant la demande faite par la Compagnie du Pacifique Canadien, pour établir une voie d'évitement à travers l'avenue Atlantique.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport sur la procédure à suivre pour accorder le permis demandé, et que dans l'intervalle une visite des lieux soit faite par le Bureau, savoir: jeudi à 3 heures p.m.

5.—(29343-29387) Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer les comptes suivants:

Report of meeting held on the 2nd November 1915, p.m.

Present: All the Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—The Board proceeded to open the tenders for the erection of a public comfort station in LaFontaine Park, in the presence of the interested parties:

Tenderers	Tenders		
	Ameri-can Roofing Tile	Green Rubber-oid Type A	Deposits
1. J. B. Boulanger	\$ 9,500	\$ 8,800	\$ 950.00
2. Chs. Bénard	10,500	10,000	1,050.00
3. O. Archambault	11,000	11,629	1,100.00
4. The Deakin Cons. Co. Ltd.	11,445	10,900	1,144.50
5. Archambault & Conway	11,460	10,760	1,080.00 66.00
6. Théodule Lessard	11,750	11,075	1,175.00
7. T. Latourelle & Fils, Ltée	12,846	12,284	1,284.60
8. Martineau & Prénoveau	13,250	12,650	1,325.00
9. Benoit & Despatie	13,925	13,200	1,392.50
10. Trefflé St-Louis	15,472	14,872	1,547.20

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said tenders be referred to the City Architect, the Superintendent of Parks and the Purchasing and Sales Agent for tabulation and report and that the cheques be deposited with the City Treasurer.

2.—(19343) On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 19th October 1915, anent the superannuation of constable Thomas Henry Kirk, be reconsidered and replaced by the following:

Resolved: That constable Thomas Kirk be superannuated with a pension equal to one-half of the salary he was receiving, to wit \$475 par annum, from the 15th October 1915, the whole in accordance with the provision of the By-law concerning the Pension Fund, and that the amount required to pay such pension from the 15th October to the 31st December 1915, to wit \$98.95 be charged against the available balance of the appropriation voted for "Pensions and Annuities."

3.—(27731) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting the information asked for by the Law Department, anent the sinkage of the sidewalk, on the south-east corner of St. Catherine street and McGill College ave.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

4.—(29366) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, concerning the application made by the Canadian Pacific Ry. Co., for permission to lay a siding across Atlantic avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for a report on the procedure to be followed for the granting of the permission asked for, and that, in the meantime, a visit to the site of the proposed siding be made by the Board on Thursday, at 3 o'clock p.m.

5.—(29343-29387) Submitted reports from the Director of Municipal Assistance, recommending that the following accounts be closed:

Wilfrid Galibois, — frais d'entretien de sa mère à l'Asile St-Jean de Dieu;

Harry Daoust, — frais d'entretien de son épouse à l'Asile St-Jean de Dieu.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdits rapports.

6.—(29253) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, au sujet d'une communication de M. L. Lachapelle, qui demande de faire enlever deux arbres en face de sa propriété, rue St-André.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

7.—(29528) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de Donat Gauvreau, Albert Poliquin et T. St-Martin comme pompiers, au salaire de \$800, à compter du 1er novembre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

8.—(29447) Soumise une communication de M. Horace Prévost, demandant que la Ville lui accorde une pension.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies et au Département en Loi, pour rapport.

9.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des privilèges suivants:

- 29575. Séminaire de St-Sulpice, — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue St-François-Xavier;
- 29577. Religieuses de l'Hôtel-Dieu, — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue St-Sulpice;
- 29578. Compagnie des Tramways, — privilège de garder en place une entrée à charbon et un monte-charges pour la cendre, sous le trottoir de la ruelle Fortification;
- 29579. Dame Veuve L. H. Fréchette, — privilège de garder en place deux entrées à charbon, sous le trottoir de la rue Notre-Dame Ouest;
- 29580. Eglise Méthodiste Française, — privilège de garder en place une entrée à charbon et deux puits de lumière, sous le trottoir de la rue St-André;
- 29581. Succession J. A. Labadie, — privilège de garder en place deux entrées à charbon, sous le trottoir de la rue St-Jacques;
- 29582. Succession Claude Melançon, — privilège de garder en place une souïe à charbon, sous le trottoir de la rue St-Paul;
- 29583. Jacob S. Budik et al., — privilège de garder en place cinq entrées à charbon, sous le trottoir du Boulevard St-Laurent;
- 29584. J. A. Bessner et al., — privilège de garder en place deux entrées à charbon, sous le trottoir du Boulevard St-Laurent;
- 29585. F. L. Béique et al., — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue Notre-Dame Ouest;
- 29588. J. A. Bessner et al., — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue Vitré Ouest;
- 29587. C. F. Meunier, — privilège de garder en place trois entrées à charbon, sous le trottoir de la rue Clarke;
- 29576. J. B. Charbonneau, — privilège de garder en place deux voûtes, sous le trottoir de la rue Notre-Dame Ouest.

Wilfrid Galibois, — cost of the maintenance of his mother at St-Jean-de-Dieu Asylum;

Harry Daoust, — cost of the maintenance of his wife, at St-Jean-de-Dieu Asylum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said reports.

6.—(29253) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department anent a communication from Mr. L. Lachapelle, asking for the removal of two trees in front of his property, on St. André street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks for a report.

7.—(29528) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Donat Gauvreau, Albert Poliquin and T. St-Martin, be appointed firemen, at a salary of \$800 per annum, from the 1st November instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

8.—(29447) Submitted a communication from Mr. Horace Prévost, asking that the City grant him a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department and the Law Department, for a report.

9.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the following privileges be granted:

- 29575. Seminary of St. Sulpice, privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk, on St. Francis Xavier street;
- 29577. Sisters of l'Hôtel-Dieu, privilege of maintaining a coal chute under the sidewalk, on St. Sulpice street;
- 29578. Tramways Company, privilege of maintaining a coal chute and a hoist for ashes, under the sidewalk, on Fortification lane.
- 29579. Mrs. Widow L. H. Fréchette, privilege of maintaining two coal shoots under the sidewalk, on Notre Dame street West;
- 29580. French Methodist Church, privilege of maintaining a coal shoot and two light vaults under the sidewalk, on St. André street;
- 29581. J. A. Labadie Estate, privilege of maintaining two coal shoots under the sidewalk, on St. James street;
- 29582. Claude Melançon Estate, privilege of maintaining a coal shoot under the sidewalk, on St Paul street;
- 29583. Jacob S. Budky, et al., privilege of maintaining 5 coal shoots under the sidewalk, on St. Lawrence Boulevard;
- 29584. J. A. Bessner, et al., privilege of maintaining two coal shoots under the sidewalk, on St. Lawrence Boulevard;
- 29585. F. L. Béique, et al., privilege of maintaining a coal shoot under the sidewalk, on Notre Dame street West;
- 29588. J. A. Bessner et al., privilege of maintaining a coal shoot under the sidewalk, on Vitré street West;
- 29587. C. F. Meunier, privilege of maintaining 3 coal shoots under the sidewalk, on Clarke street;
- 29576. J. B. Charbonneau, privilege of maintaining two vaults under the sidewalk, on Notre Dame street West.

10.—(29517) Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, demandant de faire voter un crédit additionnel de \$22,000 pour compléter le montant requis, pour payer les salaires et gages du Département de Police, pour l'année 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus la balance disponible des crédits suivants:

Combustible pour pompage (Dépt. de l'Aqueduc)	\$20,000
Pensions et Annuités	2,000
	\$22,000

11.—(29548) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant un plan pour l'homologation de lignes sur les rues Fabre, Marquette, et sur l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'instructions soient données au Département en Loi de faire les procédures nécessaires pour effacer les lignes homologuées desdites rues, montrées en couleur verte sur le plan en question, et pour homologuer les lignes projetées, montrées en couleur rouge sur ledit plan.

12.—(26010) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la mise à la retraite d'Alphonse Bayard, employé comme Inspecteur dans le Bureau d'Hygiène.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que ledit Alphonse Bayard soit mis à la retraite avec une pension égale à la moitié de son salaire, à compter du 1er novembre courant, conformément aux dispositions du Règlement concernant le Fonds de Pension, le montant requis pour payer telle pension du 1er novembre au 31 décembre, savoir: \$93.76, à être pris à même la balance disponible des crédits votés pour "Pensions et Annuités".

13.—(29533) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant de faire imprimer en hébreu le traité intitulé: "Hygiène de l'enfant au premier âge".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De voter, à même le crédit voté pour la lutte contre la tuberculose et la mortalité infantile, une somme de \$75 pour payer l'impression en hébreu de 5 000 copies dudit traité.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à mercredi, le 3 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

10.—(29517) Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, asking that an additional appropriation of \$22,000 be voted to make up the amount required to pay the salaries and wages of the employees of the Police Department, for the year 1915.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that the available balance of the following appropriations be varied and applied to the above purposes:

Fuel for pumping (Water Department)	\$20,000
Pensions and annuities	2,000
	\$22,000

11.—(29548) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting a plan for the homologation of lines on Fabre and Marquette streets and Papineau avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the Law Department be instructed to take the necessary proceedings in order to have the homologated lines of said streets, tinted green on the above mentioned plan, erased, and to have the proposed lines, tinted red on said plan, homologated.

12.—(26010) Submitted a report from the Law Department concerning the superannuation of Alphonse Bayard, employed as inspector in the Health Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said A. Bayard be superannuated with a pension equal to 1/2 of his salary, from the 1st November inst., in accordance with the provisions of the by-law concerning the Pension Fund, the amount required to pay such pension from the 1st November to the 31st December, to wit: \$93.76, to be charged against the available balance of the appropriation voted for "Pensions and Annuities".

13.—(29533) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the treatise entitled "Hygiène de l'enfant au premier âge", be printed in Hebrew.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a sum of \$75 be voted to cover the cost of printing in Hebrew 5,000 copies of said treatise, said sum to be charged against the appropriation voted to stamp out tuberculosis and infantile mortality.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Wednesday, the 3rd inst., at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 novembre 1915, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey et McDonald.

1.—(29567) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de faire voter un crédit additionnel de \$300 pour réparations générales aux Marchés.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus une somme de \$300 à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour la démolition d'un mur au Marché Bonsecours.

2.—(28957) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, sur la Convention Annuelle de l'"American Society of Municipal Improvements", tenue à Dayton, Ohio, au cours du mois dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, pour références à la Commission de Législation.

3.—(29599) Soumise une communication de M. J. T. Burns, demandant l'usage de la Salle Municipale du quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport d'urgence.

4.—(29448) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder à la Compagnie "Standard Steel Ltd." l'autorisation d'occuper le lot portant le No. Cad. 12, subd. 23-18, 23-19, 23-20, 23-22, 23-23, 23-24, 23-25, 23-26, 25-25, 25-26, 25-27, 25-28, 25-29, 25-30, 25-31, 25-32, du quartier Laurier, pour y emmagasiner de l'huile.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder ledit permis.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

5.—Soumise une communication de M. S. S. Bain, offrant de vendre à la Cité un certain nombre d'animaux sauvages.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs.

6.—(28922) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, déclarant qu'il ne peut faire droit à la requête de M. Siméon Emard, qui demande l'autorisation d'occuper le lot portant le No. Cad. 2130 du quartier St-Henri (No. 55 rue St-Augustin), pour y ériger une forge.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'informer le requérant en conséquence.

7.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 31 octobre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

8.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$23,756.25, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

9.—(29586) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, transmettant la demande de M. Alexandre Desmarteau, pour le privilège de garder en place un puits de lumière, sous le trottoir de la rue St-Vincent.

Report of meeting held on the 3rd November 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the chair, Commissioners Ainey and McDonald.

1.—(29567) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that an additional appropriation of \$300 be voted for general repairs to markets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$300 be voted for such purposes, the same to be charged against the available balance of the appropriation voted for the demolition of a wall at Bonsecours Market.

2.—(28957) Submitted a report from the City Architect on the Annual Convention of the American Society of Municipal Improvements held at Dayton, Ohio, in the course of last month.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council for reference to the Legislation Commission.

3.—(29599) Submitted a communication from Mr. J. T. Burns, asking that he be allowed to use the Town Hall of Notre Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Municipal Buildings for an immediate report.

4.—(29448) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Standard Steel Co., Ltd., be allowed to store oil on lot bearing Cad. No. 12, Subd. 23-18, 23-19, 23-20, 23-22, 23-23, 23-24, 23-25, 23-26, 25-25, 25-26, 25-27, 25-28, 25-29, 25-30, 25-31 and 25-32, Laurier Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

Commissioner Hébert took his seat.

5.—Submitted a communication from Mr. S. S. Bain, offering to sell to the City a certain number of wild animals.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks.

6.—(28922) Submitted a report from the City Architect, stating that he cannot grant the application of Mr. Siméon Emard for permission to erect a forge on lot bearing Cad. No. 2130 of St. Henry Ward, No. 55 St. Augustin street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the applicant accordingly.

7.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, on the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 31st October.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

8.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$23,756.25, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

Commissioner Côté took his seat.

9.—(29586) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, transmitting the application of Mr. Alex. Desmarteau, for the privilege of maintaining a light vault under the sidewalk, on St. Vincent street.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi dudit privilège.

10.—(17245) Soumis le dossier, concernant la demande de pension de J. F. Courtenay, assistant-contremaître du Département de la Voirie.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. J. F. Courtenay soit mis à la retraite, avec une pension égale à la moitié du salaire qu'il recevait, savoir: \$500 par année, conformément aux dispositions du Règlement concernant le Fonds de Pension, le montant requis pour payer telle pension du 1er novembre au 31 décembre 1915, soit \$83.33, à être pris à même la balance disponible du crédit voté pour "Pensions et Annuités".

11.—(21592) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la demande de pension de M. John O'Hearn, employé comme mécanicien dans le Département des Incendies.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, pour rapport.

12.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

13.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Voirie (Division Ouest): Nos 139, 140, 141.

Voirie (Division Est): No 188.

Voirie (Division Nord): Nos 466, 467, 468, 469.

14.—(25850) Soumise une offre de la "Montreal City Land Co., Ltd.", de céder à la Cité, gratuitement, un certain nombre de rues, moyennant le paiement par la Cité d'une somme de \$60,000, pour travaux d'égouts, d'aqueduc et de voirie, exécutés par elle sur lesdites rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre.

(MM. les Commissaires Ainey et McDonald dissidents.)

15.—Soumise une communication de M. James Baillie, au sujet de l'achat par la Ville d'une certaine lisière de terrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

Son Honneur le Maire laisse son siège et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

16.—(28024) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du contrat avec la Compagnie du Pacifique Canadien, pour la fourniture de l'eau dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Notaire de la Ville de préparer ledit contrat, avec les modifications suggérées dans le rapport du Département en Loi, et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à le signer.

17.—(29609) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, sur sa visite à Dayton, Ohio, pour la réunion de l'"American Society of Municipal Improvements".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport et d'en transmettre copie au Conseil, pour son information.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that said privilege be granted.

10.—(17245) Submitted the documents in connection with the application of Mr. J. F. Courtenay, Asst.-Foreman, Road Department, for a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. J. F. Courtenay be superannuated with a pension equal to $\frac{1}{2}$ of the salary he was receiving, to wit \$500 per annum, in accordance with the provisions of the by-law concerning the Pension Fund, the amount required to pay such pension from the 1st November to the 31st December 1915, to wit \$83.33, to be charged against the available balance of the appropriation voted for "Pensions and Annuities".

11.—(21592) Submitted a report from the Law Department, concerning the application of Mr. John O'Hearn, machinist, Fire Department, for a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

12.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

13.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Road (West Division): Nos. 139, 140, 141.

Road (East Division): No. 188.

Road (North Division): Nos. 466, 467, 468, 469.

14.—(25850) Submitted an offer from the Montreal City Land Co., Ltd., to cede to the City, gratuitously, a certain number of streets, conditionally, however, that the City shall pay them a sum of \$60,000 for sewers and water mains laid and other works performed by said Company on said streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that said offer be accepted.

(Commissioners McDonald and Ainey dissenting.)

15.—Submitted a communication from Mr. Jas. Baillie, anent the purchase of a certain strip of land by the City.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Hébert was called to the Chair.

16.—(28024) Submitted a report from the Law Department, concerning the contract to be entered into with the C. P. R. Co., for the supply of water in Notre-Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To give instructions to the City Notary to prepare said contract, with the alterations suggested in the report of the Law Department, and to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign the same.

17.—(29609) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, on his visit to Dayton, Ohio, where he attended the Convention of the American Society of Municipal Improvements.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the Council, for its information.

18.—(28157) Le Bureau prend de nouveau en considération la question du tag-day projeté, au sujet des institutions de charité juives.

Attendu que par résolution, en date du 1^{er} septembre 1915, il a été décidé d'autoriser la tenue d'un tag-day par la colonie juive, à la condition que ce tag-day serait pour le bénéfice de toutes les institutions de charité juives;

Attendu qu'une partie de la colonie juive de Montréal est en faveur de tenir immédiatement ce tag-day;

Attendu qu'une autre partie de la colonie juive a demandé de différer la tenue de ce tag-day;

Attendu que ceux qui ont favorisé la tenue immédiate de ce tag-day ont manifesté leur intention de voir toutes les institutions de charité juives y prendre part;

Attendu que ceci constitue une question spéciale qui devrait être décidée entre les membres de la population juive;

Il est proposé par M. le Commissaire McDonald, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

De référer à l'échevin Louis Rubenstein la question de fixer la date de ce tag-day, ainsi que la participation à icelui avec pleins pouvoirs de décider sur la date et les détails.

Son Honneur le Maire prend son siège.

M. le Commissaire Côté propose en amendement, appuyé par M. le Commissaire Hébert,

Que, nonobstant toutes résolutions adoptées antérieurement par le Bureau, sur cette question, la permission demandée soit accordée pour le 8 du courant.

L'amendement étant mis aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Côté et Hébert.

Contre: MM. Ainey et McDonald.

Son Honneur le Maire ayant voté dans l'affirmative, l'amendement est approuvé, et il est

Résolu: En conséquence.

19.—(25116) Soumis le dossier, au sujet de la demande de M. W. R. Baillie, pour la pose de tuyaux à l'eau dans la rue Bona Vista.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de donner ordre à la "Montreal Water & Power Co." de laisser M. Baillie poser un tuyau à l'eau dans la rue Bona Vista, depuis les limites de la Ville de Westmount jusqu'au lot No 249-150 du Cadastre, à la condition que le pétitionnaire s'engage à ne jamais réclamer de la Cité, pour quoi que ce soit, en rapport avec la pose dudit tuyau, le tout sous la direction des Ingénieurs de la Ville et du Département en Loi.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

20.—(29610) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le rejet de la réclamation de M. Z. Paltiel, pour réparations à un égout en mauvais ordre.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De rejeter ladite réclamation.

M. le Commissaire Côté reprend son siège.

21.—(29590) Soumise une communication de M. Joseph N. Gariépy, au sujet de la collection du "Sou du Pauvre".

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, et d'informer M. Gariépy d'avoir à s'adresser à ce dernier.

22.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant que le nom de l'avenue Ontario, entre la rue Sherbrooke et l'avenue des Pins, soit changé en celui de rue Crescent.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

18.—(28157) The Board again considered the question of the proposed tag-day for the benefit of the Hebrew Charitable Institutions.

Whereas, by resolution adopted on the 1st September 1915, it was decided to authorize the holding of a tag-day by the citizens of Jewish descent, provided such tag-day be for the benefit of all Hebrew Charitable Institutions;

Whereas a certain number of Jews of Montreal are in favor of holding immediately such tag-day;

Whereas some other Jews have asked that the holding of said tag-day be postponed until a further date;

Whereas those who are in favor of holding immediately such tag-day have expressed the desire that all the Hebrew Charitable Institutions participate therein;

Whereas this constitutes a special question which should be decided by the members of the Jewish community;

It was moved by Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey,

That the matter be referred to Ald. Louis Rubenstein, with full powers to fix the date of such tag-day, to determine which of the institutions shall participate therein, and to settle all details.

His Worship the Mayor took his seat.

Moved in amendment by Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert,

That, notwithstanding all resolutions previously adopted by the Board concerning this question, the permission asked for be granted for the 8th instant.

The amendment being put, the Board divided:

Yeas: Messrs. Côté and Hébert.

Nays: Messrs. Ainey and McDonald.

His Worship the Mayor having voted in the affirmative, the amendment was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

19.—(25116) Submitted the documents in connection with Mr. W. R. Baillie's request for the laying of a water main in Bona Vista street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that orders be given to the Montreal Water & Power Co., to let Mr. Baillie lay a water main in Bona Vista street, from the limits of the City of Westmount to Cad. lot No. 249-150, provided the petitioner binds himself never to claim from the City any damage whatsoever in connection with the laying of said water main, the whole under the direction of the City Engineers and the Law Department.

His Worship the Mayor left his seat, and Commissioner Hébert was called to the Chair.

Commissioner Côté left his seat.

20.—(29610) Submitted a report from the Law Department, recommending that Mr. Z. Paltiel's claim for repairs to a sewer, be rejected.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said claim be rejected.

Commissioner Côté resumed his seat.

21.—(29590) Submitted a communication from Mr. Joseph N. Gariépy, anent the collection of the one cent tax for the poor.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Privilege and License Department, and that Mr. Gariépy be informed that he must apply to the latter.

22.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the name of Ontario avenue, between Sherbrooke street and Pine avenue, be changed to that of Crescent street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'approuver ladite recommandation et de faire rapport au Conseil en conséquence.

23.—(29220) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet du mesurage et du coût des voies d'évitement dans la Cour de la Division Nord.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité.

24.—(29608) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant certains renseignements demandés par le Département en Loi, sur le protêt de la "Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Ltd."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

25.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer M. l'échevin Boyd, conformément au rapport du Département en Loi, que le trottoir de la rue de la Montagne, côté nord de la rue Dorchester, ne peut être chargé au fonds de réparations, mais qu'il doit être chargé au fonds de capital, la 1/2 devant être payée par les propriétaires riverains.

26.—(28155) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Desjardins, du Boulevard Rosemont à la rue Bélanger.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil, pour les fins ci-dessus, le vote d'une somme de \$42,700, payable \$41,700 par les propriétaires et \$1,000 par la Cité, lesdits travaux devant faire partie du programme des travaux d'égouts, pour l'exécution desquels le vote d'un crédit de \$1,000,000 est recommandé au Conseil.

27.—(29597) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un trottoir en ciment sur les deux côtés de la rue LeRoyer, de la rue St-Jean-Baptiste à la rue St-Dizier, au coût approximatif de \$2,600, payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

28.—(29600-26083) Soumis deux rapports du Député-Ingénieur en Chef, déclarant que la Ville ne peut accepter les offres de la "Premier Granite & Sand Co., Ltd." et de la "Laurentian Granite Co., Ltd.", pour la fourniture de blocs à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdits rapports et d'informer lesdites compagnies en conséquence.

29.—(29603) Soumise une communication de la Ville de Worcester, invitant Son Honneur le Maire à assister au "Mayor's Day", le 16 décembre prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à Son Honneur le Maire, pour savoir si c'est son désir d'assister à cette célébration ou de désigner quelqu'un pour le remplacer.

30.—(29598) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant qu'une somme de \$8,515.42, nécessaire pour compléter le macadamisage de la rue Lacordaire, entre les voies du Terminal et les limites Ouest, soit imputée sur la balance disponible du crédit voté pour le macadamisage de la rue Dickson.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'opérer ledit

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council accordingly.

23.—(29220) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the measurement of the sidings in the North Division Yard and the cost of the same.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor.

24.—(29608) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting certain information asked for by the Law Department, in connection with the protest from the Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Ltd.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

25.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Ald. Boyd be informed, as per the report of the Law Department, that the cost of the sidewalk on Mountain street, north of Dorchester street, cannot be charged against the item "Repairs", but that it must be charged to the Capital Fund, one-half thereof to be paid by the bordering proprietors.

26.—(28155) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the laying of a sewer in Desjardins street, from Rosemont Boulevard to Bélanger street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$42,700 be voted for the above purposes, payable \$41,700 by the proprietors and \$1,000 by the City, said work to form part of the program of the sewer works, for the carrying out of which the vote of an appropriation of \$1,000,000 is recommended to Council.

27.—(29597) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a cement sidewalk be laid on both sides of LeRoyer street, from St. Jean-Baptiste to St. Dizier streets, at an approximate cost of \$2,600, payable one-half by the City and one-half by the proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

28.—(29600-26083) Submitted two reports from the Deputy Chief Engineer, stating that the City cannot accept the offers from the Premier Granite & Sand Co., Ltd., and the Laurentian Granite Co., Ltd., for the supply of blocks to the City.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said reports and to inform said companies accordingly.

29.—Submitted a communication from the City of Worcester, inviting His Worship the Mayor to attend the Mayor's Day, on the 16th December next.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to His Worship the Mayor, in order to know if he desires to attend said celebration or, if not, to request him to appoint some one to replace him.

30.—(29598) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$8,515.42 required to complete the laying of macadam on Lacordaire street, between the tracks of the Terminal and the Western limits, be varied from the available balance of the appropriation voted for macadamizing Dickson street, and applied to the above purpose.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be varied.

31.—Soumise une communication du Comité "France-Amérique", demandant le vote d'une subvention de \$2,000.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour inclure dans le budget de son département, pour l'exercice 1916.

32.—Soumise une communication de la "Commission de Conservation", demandant certains renseignements.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, avec instructions de fournir les renseignements demandés.

33.—(29572) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer le compte de Madame Joseph Lépine, pour frais d'entretien de son fils à l'Asile St-Jean de Dieu.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la fermeture dudit compte.

34.—(27761) Soumise une interpellation de M. l'échevin Houlé, au sujet du déplacement des poteaux sur la rue St-Denis, au nord de l'avenue Laurier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil, en réponse, qu'il est impossible de déplacer ces poteaux, pour le moment, et que de plus, l'enfouissement des fils souterrains sur cette partie de la rue St-Denis n'est pas compris dans le programme de la Commission des Services Electriques, 1916.

35.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Député-Ingénieur en Chef à faire faire à la journée les travaux de surface sur le Chemin de la Côte des Neiges, entre le "Queen Mary Road" et le Boulevard Ste-Marie, sujet à approbation du Département en Loi.

36.—(29535) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant l'achat de 3 machines "Combination Tar and Gravel Heater", au coût de \$738.75 chacune.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser l'achat desdites machines.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 4 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

31.—Submitted a communication from the Committee "France-Amérique", asking for a grant of \$2,000.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, with instructions to include said sum in the budget of his department for 1916.

32.—Submitted a communication from the Commission of Conservation, asking for certain information.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department, with instructions to furnish the information sought for.

33.—(29572) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mrs. Joseph Lépine's account for the cost of the maintenance of her son in St. Jean de Dieu Asylum, be closed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said account be closed.

34.—(27761) Submitted a question put by Ald. Houlé, anent the removal of poles from St. Denis street, north of Laurier avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Council be informed, in reply, that it is impossible to remove said poles, for the time being, and that, furthermore, the placing of wires under ground on that part of St. Denis street, is not included in the program of the Electrical Commission for 1916.

35.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Deputy Chief Engineer be authorized to have the works in connection with the resurfacing of Côte des Neiges Road, between Queen Mary Road and St. Mary Boulevard, carried out by day labor, subject to the Law Department's approval.

36.—(29535) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that 3 combination tar and gravel heaters be purchased for the price of \$738.75 each.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said machines be purchased.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Thursday, the 4th instant, at 11 a.m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 3 novembre 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Ward, O'Connell, Bastien, Blumenthal, Houlé, Ménard, St-Pierre et Rochon.

Advenant 3.15 heures p.m., comme il n'y a pas de quorum, les membres présents font enregistrer leurs noms, et l'assemblée est ajournée faute de quorum, le tout en vertu de la Règle 6 des Règles du Conseil.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 3rd Nov. 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Ald. Ward, O'Connell, Bastien, Blumenthal, Houlé, Ménard, St-Pierre and Rochon.

It being 3.15 o'clock p.m., and there being no quorum, the members present had their names recorded and the meeting was adjourned for want of a quorum, the whole in virtue of Rule 6 of the Rules of Council.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 4 novembre 1915, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Côté et McDonald.

1.—(29333) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, tenue le 29 octobre 1915, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau qui recommandait d'accorder à la Cie "Canadian Northern Railway" la permission d'égoutter les eaux provenant des puits de sa cour, dans l'égout principal de Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si les prétentions contenues dans ladite résolution du Conseil sont bien fondées.

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

2.—(29631) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, au sujet des abattoirs privés exploités dans les quartiers Emard et St-Henri.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

3.—(29618) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant le protêt de la Ville Mont-Royal, se plaignant du fait que la Cité de Montréal a construit des égouts dans certaines rues de son territoire, et qu'elle a négligé de remettre ces rues dans l'état dans lequel elles étaient auparavant.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport sur les faits.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

4.—(29526) Soumise une communication de M. Jos. St-Martin, se plaignant du fait que des charretiers déposent de la terre dans la ruelle située en arrière de sa propriété, Nos. 442 à 452 rue Wolfe.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Service de l'Incinération.

5.—(29171) Soumis un rapport du Département en Loi, sur les soumissions reçues le 26 octobre dernier, pour la fabrication des numéros de voitures, etc., pour le Département des Licences.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Conformément audit rapport, d'accorder le contrat à la "Montreal Stencil Works", au prix de \$2,975.99, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir et d'autoriser la remise du dépôt fait par l'autre soumissionnaire, M. C. T. Charlebois.

6.—(29508) Soumise une communication du Président du Comité des Finances de la Ville de la Pointe-au-Trembles, transmettant une proposition de cette Municipalité qui désire faire alimenter son aqueduc par celui de la Ville de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc et au Département en Loi, pour rapport d'urgence.

7.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$191,440.13, suivant liste certifiée.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 4th November 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Commissioners Côté and McDonald.

1.—(29333) Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners recommending that the Canadian Northern Ry. Co., be allowed to drain the surface water from the wells of its yard into the main sewer of Notre Dame de Grâce.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department in order to know if the contentions contained in said resolution of Council are well founded.

Commissioner Ainey took his seat.

2.—(29631) Submitted a report from the Medical Health Officer anent the private abattoirs operated in Emard and St. Henry Wards.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for advice.

3.—(29618) Submitted a report from the Law Department anent the protest from the Town of Mont Royal, complaining of the fact that the City has laid sewers in certain streets on its territory and that it has neglected to restore said streets to their former state.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer for a report on the facts.

Commissioner Hébert took his seat.

4.—(29526) Submitted a communication from Mr. Jos. St-Martin, complaining of the fact that carters are dumping earth on the lane situated in rear of his property, Nos. 442 to 452 Wolfe street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of the Incineration Department.

5.—(29171) Submitted a report from the Law Department on the tenders received on the 26th October last, for the supply of vehicle numbers, etc., for the License Department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: As per said report, that the contract be awarded to the Montreal Stencil Works at the price of \$2,975.99, that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be passed and that Mr. C. T. Charlebois the other tenderer, be refunded his deposit.

6.—(29508) Submitted a communication from the Chairman of the Finance Committee of the Town of Pointe-aux-Trembles, transmitting a proposal from said municipality which desires to have its Aqueduct connected with that of the City of Montreal.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Water Department and the Law Department, for an immediate report.

7.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor aggregating the sum of \$191,440.13, as per certified list.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Edifices Municipaux: Nos 167, 169.

Incendies: Nos 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243.

Assistance Municipale: Nos 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262.

Police: Nos 218, 218a, 219.

Inspection des Aliments: No 17.

Maladies Contagieuses: Nos 99, 100.

Incinération: No 137.

Travaux Publics: No 11.

Trésorier de la Cité (Sou du Pauvre): Nos 7, 8.

Pares (Parc LaFontaine): Nos 311, 312, 313, 314, 315, 316.

9.—(29200) Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à payer à M. A. Cousineau une somme de \$50, représentant la balance due sur son contrat pour la fourniture de pierre à bordure.

10.—(29627) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, transmettant pour approbation le cahier des charges pour la demande de soumissions pour la fourniture et l'installation des câbles, etc., dans les districts Nos 4 et 6A.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit cahier des charges, et de donner instructions au Surintendant du Département des chats et des Ventes de demander des soumissions sous le plus court délai possible.

11.—M. l'échevin Houlé introduit une délégation de contribuables du quartier St-Denis qui demandent de compléter l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-Denis.

Après pourparlers, et

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Président du Bureau des Estimateurs de faire rapport sur la valeur des deux propriétés bâties (propriétés de MM. Dagenais et Vaillancourt) qui n'ont pas encore été expropriées, et de le prier d'obtenir de ces deux messieurs une option sur leurs propriétés.

12.—(29628) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, sur l'avis signifié à la Cité par la "Montreal Public Service Corporation", de son intention d'ériger des poteaux sur le côté nord de l'avenue des Pins, entre les avenues Coloniale et Laval, et sur le côté ouest de l'avenue Laval, au nord et au sud de l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé aux conditions ordinaires.

13.—(29442) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un pavage en asphalte sur la rue Paris, entre les rues Fortune et Liverpool, au coût de \$5,142.50.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter pour les fins de la construction du pavage ci-dessus mentionné la dite somme de \$5,142.50, à être prise à même la balance disponible des crédits suivants:

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

8.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Municipal Buildings: Nos. 167, 169.

Fire: Nos. 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243.

Municipal Assistance: Nos. 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262.

Police: Nos. 218, 218a, 219.

Food Inspection: No. 17.

Contagious Diseases: Nos. 99, 100.

Incineration: No. 137.

Public Works: No. 11.

City Treasurer (One cent tax for the poor): Nos. 7, 8.

Parks (LaFontaine Park: Nos. 311, 312, 313, 314, 315, 316.

9.—(29200) On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the City Treasurer be authorized to pay to Mr A. Cousineau, a sum of \$50, representing the balance due on his contract for the supply of curbstone.

10.—(29627) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, transmitting for approval the specifications for the supply and installation of cables, etc., in districts Nos. 4 and 6A.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said specifications be approved and that the Purchasing and Sales Agent be instructed to call for tenders within the shortest possible delay.

11.—Alderman Houlé introduced a delegation of ratepayers of St. Denis Ward, asking that the expropriation for the widening of St. Denis street, be completed.

After discussion, and

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors be requested to report on the assessed value of the two properties with buildings thereon erected (properties belonging to Messrs. Dagenais and Vaillancourt) which have not yet been expropriated and to obtain from both these gentlemen an option on said properties.

12.—(29628) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department on the notice given to the City by the Montreal Public Service Corporation, of its intention to erect poles on the north side of Pine avenue, between Colonial and Laval avenues, and on the west side of Laval avenue, north and south of Pine avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that the permission asked for be granted on the usual conditions.

13.—(29442) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Paris street, between Fortuna and Liverpool streets, be paved with asphalt at a cost of \$5,142.50.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$5,142.50 be voted for the laying of the above mentioned paving, said sum to be charged against the available balance of the following appropriation:

PAVAGE

Montant
Rue Charlevoix, de de Grandpré à Wellington \$2,142.50

TROTTOIRS

Rue Hamilton (2), de St-Patrice à Clovis... 3,000.00

14.—(20615) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant une communication de M. C. E. Gault, en rapport avec certains terrains qui sont portés à son nom sur le rôle d'évaluation et qui devraient être mis au nom d'autres personnes.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Trésorier de la Cité.

15.—(29153) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant les prétentions de M. A. Pion, l'entrepreneur de l'égout-collecteur du quartier Emard, telles qu'exprimées dans une lettre de MM. Péliissier, Wilson & St-Pierre, avocats, en date du 3 septembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de donner instructions au Département en Loi de plaider en conséquence à la réclamation dudit M. Pion, lorsqu'il jugera à propos de prendre une action contre la Ville.

16.—(23389) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la requête de la Compagnie J. W. Duncan Ltd., qui demande l'autorisation d'occuper la rue Beaufort et d'y construire une scierie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer la Compagnie Duncan, conformément au rapport du Département en Loi.

17.—(29612-29611) Soumises deux interpellations du Conseil, en date du 29 octobre, concernant l'état des voies de la Compagnie des Tramways sur la rue Notre-Dame, à partir du Carré Chaboillez à la rue Fulford, et sur la rue St-Jacques, de la Gare Bonaventure à l'avenue Atwater.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre copie desdites interpellations à la Compagnie des Tramways, avec prière de faire droit aux demandes qui y sont contenues.

18.—(29518) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût de l'achat, de la confection et du transport à pied d'oeuvre de la pierre à bordure qui sera requise pour la construction des trottoirs permanents durant la saison de 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'adopter un règlement conformément aux dispositions de l'article 351B de la Charte, pourvoyant à un emprunt de \$25,000 comme fonds de roulement pour payer la quote-part des propriétaires dans le coût de l'achat de la pierre et du granit requis pour la construction de trottoirs en 1916.

Il est, en outre,

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de préparer le cahier des charges, afin de pouvoir demander des soumissions pour l'achat de ladite pierre et dudit granit.

19.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le Député-Ingénieur en Chef à faire faire à la journée les travaux de surface sur la rue Rolette (de Castelnau), entre le Boulevard St-Laurent et la rue St-Denis, sujet à l'approbation du Département en Loi.

PAVING.

Charlebois street, from de Grandpré to Wellington \$2,142.50

SIDEWALK.

Hamilton street, (2) from St. Patrick to Clovis . . . 3,000.00

14.—(20615) Submitted a report from the Law Department, transmitting a communication from Mr. C. E. Gault in connection with certain lots of land which are entered in his name on the assessment roll and which should be put in the name of other persons.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the City Treasurer.

15.—(29153) Submitted a report from the Law Department, concerning the contentions of Mr. A. Pion, contractor for the Emard Ward main sewer, as set forth in a letter from Messrs. Péliissier, Wilson & St-Pierre, barristers, under date of 23rd September 1915.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to instruct the Law Department to contest the said Mr. Pion's claim in the event of an action being taken by him against the City.

16.—(23389) Submitted a report from the Law Department anent the petition from the J. W. Duncan Co., Ltd. for authorization to occupy Beaufort street and erect a saw-mill thereon.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To communicate to the Duncan Co. the contents of the report of the Law Department.

17.—(29612-29611) Submitted two questions put by members of the Council on the 29th October, concerning the condition of the street railway tracks on Notre Dame street, between Chaboillez Square and Fulford street, and on St. James street, between Bonaventure Station and Atwater avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To transmit a copy of said questions to the Tramways Co. with a request that they comply with the requests contained therein.

18.—(29518) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an estimate showing the amount required for the purchase, dressing and cartage of the curbstone which will be needed for the laying of permanent during the year 1916.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that a by-law be adopted, in accordance with the provisions of Art. 351B of the Charter, authorizing the issue of a loan of \$25,000 as a working capital to pay the proprietors' share of the cost of the stone and granite required for the laying of sidewalks in 1916.

It was further,

Resolved: That the Deputy Chief Engineer be instructed to prepare specifications in order that tenders may be called for the supply of said stone and granite.

19.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Deputy Chief Engineer be authorized to have Rolette (de Castelnau street), from St. Lawrence Boulevard to St. Denis street, resurfaced by day labor, subject to the approval of the Law Department.

20.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de faire hisser le drapeau italien sur l'Hôtel de Ville le 11 novembre courant, à l'occasion de l'anniversaire de naissance du roi d'Italie.

21.—(29474) Soumise une communication de l'Association "The Khaki League", demandant une subvention de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale.

22.—(29625) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer les contrats pour l'acquisition de certains terrains à exproprier, et que le Trésorier de la Cité reçoive instructions de payer les indemnités accordées, savoir:

	Montant
Rue Mont-Royal, Alfred Plessis dit Béclair, No. Cad. p. 17, quartier St-Jean-Baptiste	\$ 617.60
Rue St-Alexandre, Alexander Bldg. Ltd., No. Cad. p. 699, quartier St-Laurent	1,112.48
Rue St-Alexandre, Alexander Bldg. Ltd., No. Cad. p. 706, quartier St-Laurent	789.60
Rue St-Alexandre, Alexander Bldg. Ltd., No. Cad. p. 707, quartier St-Laurent	776.00
Rue St-Alexandre, Alexander Bldg. Ltd., No. Cad. p. 709, quartier St-Laurent	1,800.00
Rue des Jurés, Alexander Bldg Ltd., No. Cad. p. 708, quartier St-Laurent	2,152.00
Rue des Jurés, Alexander Bldg Ltd., No. Cad. p. 705, quartier St-Laurent	1,800.00
Rue des Jurés, Alexander Bldg Ltd., No. Cad. p. 709, quartier St-Laurent	1,712.00

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

23.—(29309) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant le paiement du pourcentage dû sur les recettes de la Compagnie des Tramways.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'informer la Compagnie des Tramways de bien vouloir régler ses comptes avec le Trésorier de la Cité, et qu'en cas de refus de la part de cette dernière, de se conformer au présent avis, les Avocats de la Cité se seront requis de prendre action.

24.—(29607) Soumis un rapport conjoint de l'Architecte de la Ville, du Surintendant des Parcs et du Surintendant des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour la construction d'un chalet de nécessité au Parc LaFontaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De rejeter toutes les soumissions reçues et d'autoriser la remise des dépôts faits par les différents soumissionnaires.

20.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be instructed to have the Italian flag hoisted on the City Hall on the 11th November inst., on the occasion of the anniversary of the birth of the King of Italy.

21.—(29474) Submitted a communication from the Khaki League, asking for a grant.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Director of Municipal Assistance.

22.—(29625) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contracts for the acquisition of certain lots of land to be expropriated and that the City Treasurer be instructed to pay the indemnities awarded, to wit:

Mount Royal avenue, Alfred Plessis dit Béclair, Cad. No. pt.-17, St. Jean Baptiste Ward	\$ 617.60
St. Alexander street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-699, St. Lawrence Ward	1,112.48
St. Alexander street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-706, St. Lawrence Ward	789.60
St. Alexander street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-707, St. Lawrence Ward	776.00
St. Alexander street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-709, St. Lawrence Ward	1,800.00
Jurors street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-708, St. Lawrence Ward	2,152.00
Jurors street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-705, St. Lawrence Ward	1,800.00
Jurors street, Alexander Bldg. Ltd., Cad. No. pt.-709, St. Lawrence Ward	1,712.00

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

23.—(29309) Submitted a report from the City Treasurer concerning the payment of the percentage due on the earnings of the Tramways Co.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To notify the Tramways Co. to settle its accounts with the City Treasurer and to inform the said Company that, in the event of its refusing to comply with said notification, the City Attorneys will be instructed to take legal proceedings.

24.—(29607) Submitted a joint report from the City Architect, the Superintendent of Parks and the Purchasing and Sales Agent on the tenders received for the erection of a comfort station in LaFontaine Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That all the tenders received be rejected and that the refund of the deposits made by the different tenderers be authorized.

25.—(29622) Soumise une communication du Secrétaire du Conseil Central National des Métiers et du Travail, demandant que l'étiquette "international" soit changée par celle de l'étiquette "national" sur toute la papeterie utilisée dans les différents départements de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que ladite communication soit reçue et déposée de record.

26.—(29400) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc et du Surintendant des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour le peinturage des bâtisses du Bassin de Filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, M. Charles Laurin, au prix de sa soumission, et d'autoriser la remise des dépôts aux autres soumissionnaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à lundi, le 8 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

25.—(29622) Submitted a communication from the Secretary of the Trades and Labor National Central Council, asking that the "international" label be replaced by the "national" label on all the stationery used in the different civic departments.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said communication be received and filed of record.

26.—(29400) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department and the Purchasing and Sales Agent on the tenders received for the painting of the buildings of the Filtration Plant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderers, Mr. Chs. Laurin, at the price of his tender, and that the refund of the deposits made by the unsuccessful tenderers be authorized.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Monday, the 8th inst., at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEAL,
Secretary.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 4 novembre 1915.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe (Président), Ménard, Loranger, Giroux, Turcot.

Les procès-verbaux de la dernière séance sont lus et ratifiés.

La Commission procède à l'étude du projet de règlement concernant les chauffeurs ou conducteurs d'automobiles de louage.

M. N. Grandchamp, Sous-Chef de Police, et M. A. Bienvenu, Surintendant du Département des Licences et des Privilèges, expliquent à la Commission la nature et la portée du projet de règlement en question.

La Commission, après avoir fait plusieurs amendements à ce projet de règlement, décide de le faire réimprimer, après qu'il aura été approuvé par les Avocats de la Cité, et de le transmettre au Conseil.

M. l'échevin Elie se présente devant la Commission et demande que M. Emile Dubois soit exempté du paiement du coût de l'égout construit rue St-Patrice.

Résolu: De demander un rapport aux Ingénieurs de la Cité (Département des Egouts) à ce sujet.

Soumise une résolution du Conseil du 13 septembre, demandant à la Commission de Législation d'étudier de nouveau les suggestions faites l'année dernière au sujet des amendements aux articles de la Charte qui concernent les rôles d'évaluation.

Résolu: De demander au Président du Bureau des Estimateurs de bien vouloir mettre ces projets d'amendements devant cette Commission.

Soumise une résolution du Conseil du 29 octobre, transmettant à cette Commission une demande de "La Sauvegarde" pour permission d'installer des ventilateurs sous le trottoir.

Résolu: De prier les Avocats de la Cité de bien vouloir indiquer à cette Commission si la Cité peut accorder la demande de "La Sauvegarde" sans amender les règlements ou la Charte.

Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'opportunité d'amender le paragraphe B de l'article 362 de la Charte.

Résolu: D'ajouter ce projet d'amendement sur la liste des amendements à la Charte.

Soumise une communication du Prof. R. J. Norman, faisant certaines suggestions en rapport avec la perception de la taxe d'un sou pour les hôpitaux, etc.

Résolu: De prendre ces suggestions en considération, lors de l'étude des amendements à la Charte.

Soumise une communication du Député-Ingénieur en Chef des Travaux Publics, suggérant:

1° Que toute rue ou ruelle ouverte à la circulation devienne propriété publique.

Résolu: D'inclure cette suggestion dans la liste des amendements qui sont à l'étude;

2° De modifier la Règle 123 des Règles du Conseil.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 4th November 1915.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Chairman, Ménard, Loranger, Giroux, Turcot.

The minute of the last meeting were read and confirmed.

The Committee proceeded to consider the proposed by-law concerning the chauffeurs or drivers of automobiles for hire.

Mr. N. Grandchamp, Asst.-Chief of Police and Mr. A. Bienvenu, Superintendent of the License and Privilege Department, explained to the Committee the nature and scope of the proposed by-law in question.

The Committee, after having made several amendments to the proposed by-law, decided to have the same reprinted, after it has been approved by the City Attorneys, and to transmit the same to the Council.

Alderman Elie appeared before the Committee and asked that Mr. Emile Dubois be exempted from paying the cost of the sewer laid in St. Patrick street.

Resolved: To ask the City Engineers (Sewers Department), for a report in this connection.

Submitted a resolution adopted by the Council on the 13th September, asking the Legislation Committee to again consider the suggestions made last year in connection with the amendments to the articles of the Charter concerning the assessment rolls.

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors be requested to submit said proposed amendments before this Committee.

Submitted a resolution adopted by Council on the 29th October, transmitting to this Committee a request from "La Sauvegarde" for permission to install ventilators under the sidewalk.

Resolved: That the City Attorneys be requested to inform this Committee whether the City may grant the request of "La Sauvegarde" without amending the by-laws or the Charter.

Submitted a report from the Law Department, anent the advisability of amending paragraph B. of Article 362 of the Charter.

Resolved: To add said proposed amendment on the list of amendments to the Charter.

Submitted a communication from Prof. R. J. Norman, making certain suggestions in connection with the collection of the one cent tax for hospitals, etc.

Resolved: That said suggestions be considered when the amendment to the Charter are taken up.

Submitted a communication from the Deputy-Chief Engineer of Public Works, suggesting:

1° That all the streets or lanes opened to traffic become public property.

Resolved: That said suggestion be included in the list of amendments under consideration;

2° That Rule 123 of the Rules of Council be amended.

Résolu: De demander une direction au Département en Loi à ce sujet.

Soumise et lue une opinion du Département en Loi, au sujet de certains amendements à la Charte, suggérés par le Département d'Hygiène.

Résolu: De prendre cette opinion en considération lors de l'étude des amendements à la Charte.

Soumise une opinion du Département en Loi, au sujet de l'opportunité d'amender l'article 388 de la Charte de la Cité re subrogation.

Résolu: De mettre cette question à l'étude en même temps que les autres projets d'amendements à la Charte.

Soumise une communication de la "Shamrock Amateur Athletic Association", demandant d'être exemptée du paiement de la taxe foncière sur les immeubles qui lui appartiennent.

Résolu: De prendre cette demande en considération lors de l'étude du projet d'amendement à ce sujet proposé par M. l'éch. L. A. Lapointe.

Soumise une communication du Bureau Municipal d'Hygiène, suggérant l'adoption d'un règlement concernant les maisons de pension pour enfants.

Résolu: De demander une direction au Département en Loi, à ce sujet.

Soumis et lus les documents suivants:

1° Résolution du Conseil du 18 octobre 1915, au sujet des mesures à prendre pour obtenir l'annulation des chartes de la Compagnie des Abattoirs de Montréal;

2° Copies des chartes et contrats des différentes compagnies qui ont des abattoirs dans la Cité.

Délibération remise.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Resolved: That the Law Department be requested to advise the Committee in this connection.

Submitted and read an opinion from the Law Department anent certain amendments to the Charter suggested by the Health Department.

Resolved: That said opinion be considered when the amendments to the Charter are taken up.

Submitted an opinion from the Law Department on the advisability of amending Article 388 of the City Charter, re subrogation.

Resolved: That this question be considered with the other proposed amendments to the Charter.

Submitted a communication from the Shamroc Amateur Athletic Association, asking that said association be exempted from the payment of taxes on the real estate belonging to the Association.

Resolved: That said request be considered when the amendment proposed by Ald. L. A. Lapointe in this connection is taken up.

Submitted a communication from the Municipal Board of Health, suggesting that a by-law be adopted concerning boarding houses for children.

Resolved: To ask the Law Department to advise the Committee in this connection.

Submitted and read the following documents:

1° Resolution adopted by the Council on the 18th October 1915, anent the measures to be taken in order to obtain the annulment of the charters of the Montreal Abattoirs Company;

2° Copies of the charters and contracts of the different companies operating abattoirs in the City.

Consideration deferred

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 5 novembre 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

REQUETES.

1.—De l'Association des Jeunes Notaires, demandant à être constituée en corporation.

2.—De la Chambre de Commerce, re question des passages à niveau.

3.—Du Board of Trade, re question des passages à niveau.

4.—De la Compagnie des Abattoirs de Montréal, re transfèrement de leur usine d'équarrissage en dehors de la Cité.

Renvoyées au Bureau des Commissaires, une copie du document mentionné dans l'item 4 devant être transmise à MM. les échevins O'Connell et Mayrand.

5.—De M. Geo. Janin, Ingénieur en Chef, au sujet de sa mission en France.

6.—De la "Hebrew Political Association", demandant que le quartier St-Denis ne soit pas divisé.

7.—Contrats adjugés par le Bureau des Commissaires à

(a) "Steel & Radiation Ltd.", re fondations de la chaussée du pont de la rue Ste-Catherine;

(b) "Dominion Bridge Co.", pour certains travaux au pont de la rue Ste-Catherine;

(c) "Canada Iron Corporation", pour la fourniture de tuyaux;

(d) MM. Evans Bros., pour la fourniture de charbon;

(e) MM. H. H. Miner & Co., Ltd., pour la fourniture de pierre.

Déposées aux archives.

8.—De colporteurs de fruits, demandant qu'il leur soit permis de crier leur marchandise.

Renvoyée à la Commission de Législation.

RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Succession Masson de construire une soute à charbon.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à certaines personnes de construire des marquises.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Henry Morgan Co. de construire une soute à charbon.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Light, Heat & Power Co." de planter des poteaux.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 5th November 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From "L'Association des Jeunes Notaires", for incorporation.

2.—From "Chambre de Commerce, re question of level crossings.

3.—From Montreal Board of Trade, re question of level crossings.

4.—From Montreal Abattoir Company, re removal of their rendering departments from the City.

Referred to the Board of Commissioners, a copy of the last document to be transmitted to Aldermen O'Connell and Mayrand.

5.—From Mr. Geo. Janin, Chief Engineer, re his mission to France.

6.—From Hebrew Political Association asking that St. Denis Ward be not divided.

7.—Contracts awarded by the Board of Commissioners to

(a) Steel and Radiation Limited, re foundation, Roadway, St. Catherine street bridge;

(b) Domonion Bridge Company, for certain works, St. Catherine street bridge;

(c) Canada Iron Corporation, for the supply of pipes;

(d) Messrs. Evans Bros., for the supply of coal;

(e) Messrs. H. H. Miner & Co., Ltd., for the supply of stone.

Filed of record.

8.—From Fruit Peddlers, asking to be allowed to hawk their merchandise.

Referred to the Legislation Committee.

REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, to allow the Masson Estate to construct a coal chute.

10.—From Board of Commissioners, to allow certain persons to erect marquises.

11.—From Board of Commissioners, to allow Messrs. Henry Morgan Co., to construct a chute.

12.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles.

- 13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Public Service Corporation" de planter des poteaux.
- 14.—Du Bureau des Commissaires, re construction d'un égout dans les rues Lacasse et Pasteur.
- 15.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$22,000 pour payer les salaires du Département de la Police.
- 16.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour le Conseil des Arts et des Manufactures.
- 17.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,000 pour payer les commis surnuméraires du Département du Trésor.
- 18.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$300 pour creuser un puits dans le parc Mont Royal.
- 19.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$254.04 pour acheter de la papeterie.
- 20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'octroyer des permis pour la construction de voûtes, de soutes à charbon, etc.
- 21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Alexandre Desmarteau de construire un puits de lumière.
- 22.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$300 pour réparations aux marchés.
- 23.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re poteaux érigés sur la rue St-Denis.
Délibération remise à la demande de M. l'éch. Mayrand.
- 24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Oscar Dufresne de construire un trottoir sur la rue Mansfield.
Délibération remise à la demande de M. l'éch. Lavergne.
- 25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de négocier un emprunt de \$25,000 pour acheter de la pierre à bordure.
Délibération remise à la demande de M. l'éch. Turcot.
- 26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de modifier le circuit des tramways sur la rue Frontenac.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 27.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de l'établissement d'une ligne de tramways allant du Nord à l'Est.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est
Réolu: Que ledit rapport soit pris en délibération en même temps que l'item 24 de l'ordre du jour.
- 28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer la nature du pavage de la rue LeRoyer.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,000 pour le balayage des rues.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 30.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la conduite d'eau sur le Chemin Bonavista.
Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROCHON, il est
Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.
- 31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de modifier les lignes des rues Marquette, Fabre et autres.
- 13.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles.
- 14.—From Board of Commissioners, re construction of sewer in Lacasse and Pasteur streets.
- 15.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$22,000, to pay wages, Police Department.
- 16.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 for the Council of Arts and Manufactures.
- 17.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,000, to pay extra clerks, Treasury Department.
- 18.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300, for a well, Mount Royal Park.
- 19.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$254.04 to purchase stationery.
- 20.—From Board of Commissioners, to grant permits for the construction of vaults, coal chutes, etc.
- 21.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Alexander Desmarteau to construct a light well.
- 22.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300, for repairs to markets.
- 23.—From Board of Commissioners, replying to a question, re poles, St. Denis street.
Consideration deferred at the request of Alderman Mayrand.
- 24.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Oscar Dufresne to construct a sidewalk, Mansfield street.
Consideration deferred at the request of Alderman Lavergne.
- 25.—From Board of Commissioners, for a loan of \$25,000 for curbstone.
Consideration deferred at the request of Alderman Turcot.
- 26.—From Board of Commissioners, to modify Frontenac street line of Montreal Tramways Co.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DENIS, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 27.—From Board of Commissioners, re establishment of tramway line from North to East.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was
Resolved: That said report be consider with the 24th order of the day.
- 28.—From Board of Commissioners, to change the paving of LeRoyer street.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 29.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$6,000, for street sweeping.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 30.—From Board of Commissioners, re water main in Bonavista Road.
On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROCHON, it was
Resolved: That said report be received and adopted.
- 31.—From Board of Commissioners, to alter the lines of Marquette, Fabre and other streets.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport du Député-Ingénieur en Chef re convention tenue à Dayton, Ohio.

33.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport de l'Architecte et Inspecteur des Bâtiments de la Cité, re convention tenue à Dayton, Ohio.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolus: Que lesdits rapports soient déposés aux archives.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$8,515.42 re macadamisage de la rue Lacordaire.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'éch. Pauzé dissident.)

35.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,600 pour construire un trottoir sur la rue LeRoy.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—De la Commission Spéciale re question des taux exigés par la Compagnie de Téléphone Bell.

Sur proposition de M. l'éch. O'CONNELL, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

37.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'éch. Weldon, au sujet de la construction de chalets de nécessité; (b) M. l'éch. Weldon, au sujet de la subvention de \$5,000 à l'Ecole Technique de Montréal; (c) M. l'éch. Rubenstein, re éclairage des ruelles; (d) M. l'éch. Weldon, re pavage de la rue Normand; (e) M. l'éch. Houlé, à l'effet d'améliorer certaines traverses de rues.

MOTIONS.

38.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier un amendement à la Charte afin d'obtenir de la Législature le pouvoir de forcer toutes les compagnies qui auront à ouvrir les rues, de faire un dépôt équivalent au coût des réparations à faire auxdites rues.

Les compagnies se trouveront par ce fait à être traitées de la même manière que les citoyens de Montréal.

39.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier la question de savoir s'il est opportun d'amender la Charte afin de pourvoir à la division du quartier Mercier en deux quartiers.

40.—Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier l'opportunité d'insérer dans le projet d'amendements à la Charte, une clause à l'effet de pourvoir à la subdivision des quartiers St-Denis et Laurier, de manière à en former quatre quartiers.

(M. l'éch. Ward dissident.)

AVIS DE MOTION.

41.—De M. l'éch. Houlé, à l'effet de négocier un emprunt de \$25,000 re trottoirs.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, submitting report of Deputy Chief Engineer, re Convention at Dayton, Ohio.

33.—From Board of Commissioners, submitting report of the City Architect and Building Inspector, re Convention at Dayton, Ohio.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said reports be filed of record.

34.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$8,515.42, re macadamizing of Lacordaire street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

(Alderman Pauzé dissenting.)

35.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,600 to construct a sidewalk in LeRoy street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Special Committee, re question of rates charged by Bell Telephone Co.

On motion of Ald. O'CONNELL, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS.

37.—Certain questions were put to the Board of Commissioners, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by (a) Alderman Weldon, anent erection of lavatories; (b) Alderman Weldon, re grant of \$5,000 to Montreal Technical School; (c) Alderman Rubenstein, re lighting of lanes; (d) Alderman Weldon, re paving of Normand street; (e) Alderman Houlé, to improve certain street crossings.

MOTIONS.

38.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to consider the advisability of amending the Charter so as to obtain from the Legislature the power to compel all companies desiring to open any streets to make a deposit equal to the costs of repairing the same.

The Companies would thus be put on the same footing as the citizens of Montreal.

39.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to consider the advisability of amending the Charter so as to provide for the division of Mercier Ward into two wards.

40.—On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to study the advisability of inserting in the proposed amendments to the Charter a clause to provide for the subdivision of St. Denis and Laurier Wards so as to form four wards.

(Alderman Ward, dissenting.)

NOTICE OF MOTION.

41.—By Alderman Houlé, for an loan of \$25,000, re sidewalks.

ORDRE DU JOUR.

42.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en détermination un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,250 pour l'entretien des automobiles de Son Honneur le Maire, des Commissaires et du Payeur.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE propose, appuyé par M. l'éch. MAYRAND,

Que l'étude dudit rapport soit remise jusqu'à ce que les renseignements demandés relativement au coût de l'entretien des automobiles aient été fournis au Conseil.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Son Honneur le Maire ayant quitté son siège, M. l'éch. St-Pierre, Maire-Suppléant, est appelé à présider l'assemblée.

43.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en détermination un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$244,000 pour faire des améliorations au tunnel de la rue St-Denis.

M. l'éch. HOULE propose, appuyé par M. l'éch. MAYRAND,

Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. LORANGER,

Que ce Conseil, tout en se déclarant favorable au projet d'élargissement du tunnel de la rue St-Denis, croit devoir retourner le présent rapport au Bureau des Commissaires, en priant ledit Bureau, avant de faire approuver les plans et avant de s'engager définitivement à élargir le tunnel et à acquérir certains immeubles pour cette fin, de s'assurer d'abord quel sera le coût total de l'acquisition de ces immeubles.

A ce sujet, soumise et lue une requête de contribuables de la partie nord de la Ville, demandant que ledit tunnel soit élargi sans retard, laquelle dite requête est déposée aux archives.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Létourneau, Giroux, Blumenthal, Loranger, Denis, Barbeau, Pauzé—10.

Contre: O'Connell, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Lavergne—18.

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Lavergne—20.

Contre: L. A. Lapointe, Giroux, Blumenthal, Loranger, Denis, Barbeau, Pauzé—7.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

44.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que permission soit accordée à la Cie de Téléphone Bell de planter des poteaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

45.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en détermination un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que les plans soumis par MM. Hepburn Bros., pour la construction d'un bâtiment temporaire, soient approuvés.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

ORDER OF THE DAY.

42.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote \$2,250 for the maintenance of the automobile of His Worship the Mayor, the Commissioners and the Paymaster.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That consideration of said report be deferred until the information asked for in connection with the cost of the maintenance of automobiles shall have been supplied to the Council.

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

His Worship the Mayor having left seat, Alderman St-Pierre, Acting Mayor, was called upon to preside the meeting.

43.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$244,000 to improve St. Denis tunnel.

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER,

That this Council, while being in favor of widening the St. Denis street tunnel, deems it advisable to refer back the present report to the Board of Commissioners, with a request that the said Board ascertain the total cost of the land required for the widening of said tunnel, before having the plans approved and before finally deciding to widen said tunnel and to acquire certain immovables for such purpose.

In this connection, submitted and read a petition from ratepayers in the Northern part of the City asking that said tunnel be widened without delay, which said petition was filed of record.

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Létourneau, Giroux, Blumenthal, Loranger, Denis, Barbeau, Pauzé—10.

Nays: O'Connell, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Lavergne—18.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Hushion, Dubeau, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Dubois, Lavergne—20.

Nays: L. A. Lapointe, Giroux, Blumenthal, Loranger, Denis, Barbeau, Pauzé—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

44.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to erect poles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be adopted.

45.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to approve plans of Messrs. Hepburn Bros. for a temporary building.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DENIS, it was

Resolved: That said report be adopted.

46.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, répondant à une question re abattoirs.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que des copies en soient transmises à MM. les éch. Lavergne et Mayrand.

47.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant que le nom de la rue Ernest soit changé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

48.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de s'opposer à la demande de la Compagnie de Chemin de Fer Canadien Nord pour permission de transférer la gare d'Huberdeau à un autre endroit.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de demander au Lieutenant-Gouverneur en Conseil d'approuver le plan de la rue Villeneuve.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

50.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport antérieur re délai demandé par la Compagnie "Montréal Foncier".

M. l'éch. L. A. LAPOINTE propose, appuyé par M. l'éch. MAYRAND,

Que ce Conseil croit devoir réitérer les résolutions adoptées à ce sujet le 12 et le 18 octobre dernier, rejetant ledit rapport du Bureau des Commissaires.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Mayrand, Macdonald, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé—19.

Contre: Létourneau, Bastien, Turcot, Ménard, Vandellac, Loranger, Dubeau, Lavergne—8.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,175 pour les inspecteurs de lait.

A ce sujet, soumis et lus un rapport du Bureau des Commissaires, insistant auprès du Conseil pour qu'il adopte ledit rapport, ainsi qu'un rapport du Bureau d'Hygiène, recommandant que le Conseil vote ledit crédit.

Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. DENIS, il est

Résolu: Que lesdits trois rapports soient adoptés.

(MM. les éch. L. A. Lapointe, Mayrand, Ward et Bastien dissidents.)

52.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter \$136,000 pour la construction d'un dégorgeoir pour l'égout du quartier Emard.

Sur proposition de M. l'éch. DUBOIS, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(MM. les éch. L. A. Lapointe, Weldon et Ward dissidents.)

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter l'offre de la part de la "Canadian General Electric Co.", de vendre des lampes à la Cité.

46.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, replying to a question re abattoirs.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and that copies thereof be transmitted to Aldermen Lavergne and Mayrand.

47.—The order of the day being read to consider a report from Board of Commissioners, to change the name of Ernest street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

48.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to oppose the application of the Canadian Northern to change the site of Huberdeau Station.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be adopted.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to ask the Lieutenant Governor in Council to approve plan of Villeneuve street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be adopted.

50.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, re-affirming previous report, re delay asked for by Montreal Foncier Company.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND,

That this Council wishes to re-affirm resolutions adopted in this connection on the 12th and 18th October last, rejecting said report of the Board of Commissioners.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Mayrand, Macdonald, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé—19.

Nays: Létourneau, Bastien, Turcot, Ménard, Vandellac, Loranger, Dubeau, Lavergne—8.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

51.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, re vote \$1,175 for milk inspectors.

In this connection, submitted and read a report from the Board of Commissioners urging Council to adopt said report and also a report from the Board of Health recommending that Council vote said appropriation.

On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. DENIS, it was

Resolved: That said three reports be adopted.

(Aldermen L. A. Lapointe, Mayrand, Ward and Bastien, dissenting.)

52.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to vote \$136,000 for Emard Ward sewer outlet.

On motion of Ald. DUBOIS, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Aldermen L. A. Lapointe, Weldon and Ward, dissenting.)

53.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to accept the offer of the Canadian General Electric Co. to sell lamps to the City.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

54.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de payer \$230.26 re fondation de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

55.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,473.62 pour réparer certains ponts.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

56.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,150 re perception du sou du pauvre.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit rejeté et renvoyé au Bureau des Commissaires.

57.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour réparer les voitures du Département de la Police.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

58.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour l'entretien de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

59.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,000 pour améliorer le système d'éclairage à l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

60.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération des rapports du Bureau des Commissaires, recommandant que les offres de MM. Lamoureux et Blanchard et de M. J. N. Drummond re ouverture du Boulevard Pie IX (item Nos 20 et 21) soient acceptées.

Sur proposition de M. l'éch. GIROUX, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient renvoyés à une Commission Spéciale composée de MM. les échevins Giroux, Lavergne, Rubenstein, Ménard, Denis, L. A. Lapointe et Boyd, pour étude et rapport.

61.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$30,000 pour paver le côté sud de la rue Notre-Dame, quartier Mercier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(M. l'éch. Pauzé dissident.)

62.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$38,759.02 pour la construction d'un syphon sous le canal de Lachine.

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

(MM. les éch. Ward, L. A. Lapointe et Pauzé dissidents.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be adopted.

54.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to pay \$230.26, re foundation, Civic Library.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

55.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,473.62 for repairs to bridges.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

56.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,150, re collection of tax for the poor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be rejected and returned to the Board of Commissioners.

57.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 to repair vehicles, Police Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be adopted.

58.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 for maintenance of City Hall.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

59.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,000 for lighting system, City Hall.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be adopted.

60.—The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners, to accept offer of Messrs. Lamoureux and Blanchard and J. N. Drummond (items Nos. 20 and 21), re opening of Pie IX Boulevard.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be referred to a Special Committee composed of Aldermen Giroux, Lavergne, Rubenstein, Ménard, Denis, L. A. Lapointe and Boyd, for examination and report.

61.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an appropriation of \$30,000 to pave South side of Notre Dame street, Mercier Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Alderman Pauzé, dissenting.)

62.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$38,759.02 for the construction of a syphon under Lachine Canal.

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be adopted.

(Aldermen Ward, L. A. Lapointe and Pauzé, dissenting.)

M. l'éch. St-Pierre, Maire-Suppléant, ayant quitté le fauteuil, M. l'éch. Bastien est appelé à présider l'assemblée.

63.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un avis de motion de M. l'éch. L. A. Lapointe pour la nomination d'une Commission d'Enquête.

A ce sujet, soumise et lue une communication de l'Association des Citoyens de Montréal, demandant qu'une Commission Royale soit nommée pour s'enquérir de l'administration de la Cité, laquelle dite communication est déposée aux archives.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE propose alors, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL,

Attendu que les électeurs et les citoyens de la Cité de Montréal ne sont pas satisfaits de l'administration des affaires municipales;

Attendu que lesdits électeurs et citoyens de ladite Cité semblent fermement convaincus que des irrégularités graves et des abus considérables se sont introduits dans toutes les branches de l'administration et qu'il sera impossible de remédier à l'état de choses existant tant et aussi longtemps que ces abus et irrégularités ne seront pas mis à jour au moyen d'une Commission d'Enquête nommée par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, sous l'autorité de la Province de Québec et leurs amendements;

Qu'il soit en conséquence

Résolu: Que pour les raisons ci-dessus énoncées, le Conseil de Ville de Montréal prie le Lieutenant-Gouverneur en Conseil de nommer une Commission d'Enquête sous l'autorité des articles 584 et suivants des Statuts Refondus et leurs amendements, pour ladite Commission procéder sous le plus court délai possible à une enquête générale et complète sur l'administration des affaires de la Cité de Montréal par ceux qui ont charge de cette administration.

Et un débat s'engageant,

Proposé en amendement par M. l'éch. LAVERGNE, appuyé par M. l'éch. TURCOT,

Considérant que des enquêtes ont été tenues à différentes époques, quelques-unes sur des faits spécifiques et d'autres sur l'administration générale de la Ville;

Considérant que ces enquêtes ont coûté à la Ville des sommes considérables, les frais de l'enquête Cannon et celle sur l'achat de certaines propriétés se sont élevés à \$40,000;

Considérant que le résultat de ces enquêtes a été nul, vu que le Commissaire-Enquêteur ne peut que faire rapport et donner son appréciation de la preuve soumise devant lui;

Considérant que l'enquête Cannon tenue en 1909 sur l'administration générale de la Ville avait été demandée à l'époque des élections générales dans le but de discréditer l'administration de la Ville par un Conseil et par des Commissions d'échevins, et d'arriver à établir le système actuel d'administration par un Bureau des Commissaires;

Considérant qu'une certaine presse jaune demande aujourd'hui une nouvelle enquête, probablement pour soulever l'opinion publique contre le Conseil de Ville, qui, de fait, n'est aucunement responsable de l'administration de la Ville, mais seulement du vote des crédits qui sont demandés par le Bureau des Commissaires;

Considérant qu'une autre raison probable pour laquelle cette presse malsaine réclame cette nouvelle enquête est de tâcher d'augmenter sa circulation en exagérant le moindre fait et en commentant de toute sorte de manière les témoignages qui pourront être donnés devant le Commissaire-Enquêteur afin de nourrir cette partie de la population toujours avide de scandales et toujours prête à jeter la pierre à ceux qui dépendent leur temps et leur énergie pour la chose publique;

Considérant que sous le système actuel d'administration, il n'appartient pas au Conseil de se faire l'écho d'un ou deux journaux anglais et de demander de faire un procès à ceux qui administrent la Ville, à moins que des accusations ou des faits ne soient mis devant lui qui justifieraient et qui pourraient faire la base d'une enquête;

Considérant que dans un temps de crise comme aujourd'hui, au moment où un grand nombre de personnes vivent de la charité publique faute de travail, il ne serait

Alderman St-Pierre, Acting Mayor, having left the Chair, Alderman Bastien was called upon to preside the meeting.

63.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Alderman L. A. Lapointe, for the appointment of an Investigation Commission.

In this connection, submitted and read a communication from the Montreal Citizens' Association asking that a Royal Commission be appointed to enquire into the administration of the City, which said communication was filed of record.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

Whereas the electors and citizens of the City of Montreal are not satisfied with the administration of municipal affairs;

Whereas the said electors and citizens of said City seem to be firmly convinced that grave irregularities and serious abuses prevail in all the branches of the administration and it will be impossible to remedy the existing state of things as long as such abuses and irregularities have not been disclosed by means of an investigating Commission, appointed by the Lieutenant Governor in Council, under the authority of Articles 584 and following of the Revised Statutes of the Province of Quebec and their amendments;

Be it therefore,

Resolved: That, for the reasons above set forth, the City Council of Montreal petition the Lieutenant Governor in Council to appoint an investigating Commission, under the authority of Arts 584 and following of the Revised Statutes and their amendments, the said Commission to be instructed to hold within the shortest possible delay, a general and complete investigation into the administration of the affairs of the City of Montreal by those entrusted with such administration.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. LAVERGNE, seconded by Ald. TURCOT,

Whereas investigations have been held at different times, some into specific facts and others into the general administration of the City;

Whereas these investigations have cost the City large sums of money, the costs of the Cannon investigation and of the inquiry into the purchase of certain properties having amounted to \$40,000;

Whereas the result of such investigations has been ineffectual, inasmuch as the investigating Commissioner can only report and give his appreciation of the evidence adduced before him;

Whereas the Cannon investigation held in 1909 and bearing on the general administration of the City had been asked for at the time of the general elections for the purpose of discrediting the administration of the City by a Council and Committees of Aldermen and of bringing about the establishment of the present system of administration by a Board of Commissioners;

Whereas a certain yellow press is now applying for a new investigation probably in order to arouse public opinion against the City Council, which, as a matter of fact, is in no wise responsible for the City's administration, but only for the voting of the appropriations asked for by the Board of Commissioners;

Whereas another probable reason why this baleful press is asking for this new investigation is to increase its circulation by exaggerating the most trifling fact and by commenting in every imaginable way on the evidence which may be given before the investigating Commissioner, in order to satiate that section of the community which is always eager for scandal and always ready to cast aspersion on those who devote their time and their energy to the public weal;

Whereas, under the present system of administration, it does not devolve upon the Council to join with one or two English newspapers and ask that the administrators of the City be tried, unless charges or facts which would warrant the holding of an investigation and might form the basis thereof, be laid before it;

Whereas, at a time when there exists such a crisis at that now prevailing and when such a large number of persons live on public charity, for want of work, it would not be judi-

pas judicieux de dépenser \$50,000 ou plus, tout simplement pour satisfaire certains journaux dont les motifs ne sont pas l'intérêt qu'ils portent à la Cité de Montréal, mais plutôt la satisfaction de publier des articles à sensation avec de gros titres;

Considérant qu'il est certainement plus raisonnable, si la Cité a des fonds disponibles, d'employer ces fonds à soulager durant l'hiver la misère et les infortunes au lieu de les donner à des avocats et à des officiers publics qui n'en ont pas besoin;

Considérant que des enquêtes basées sur aucun fait ou sur aucune accusation spécifique n'auraient que pour résultat de causer des frictions dans un moment où la gravité de la situation exige l'union de toutes les bonnes volontés;

Considérant qu'une demande d'enquête royale nuirait énormément au crédit de la Ville, surtout au moment où celle-ci a besoin de capitaux et où elle a trouvé un nouveau marché pour ses obligations;

Considérant que toutes les accusations qui ont été portées contre les administrateurs de la Cité sont actuellement "sub judice", et que ce serait un déni de justice que de demander une enquête dans ce moment sur les mêmes accusations sans même attendre la décision des tribunaux;

Considérant que dans quelques mois les électeurs seront appelés à se prononcer sur la conduite de leurs représentants à l'Hôtel de Ville, et à se choisir de nouveaux mandataires s'ils ne sont pas satisfaits de ceux qui les administrent et qui les gouvernent aujourd'hui;

Qu'il soit en conséquence

Résolu: Que tous les mots à partir du mot "attendu", dans le premier alinéa de la motion principale soient retranchés et remplacés par les suivants:

"Ce Conseil est d'opinion qu'il n'est pas opportun de prier Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en Conseil de nommer une Commission d'Enquête sous l'autorité des articles 584 et suivants des Statuts Refondus de la Province de Québec, mais il désire déclarer qu'il est prêt à décider qu'une enquête soit tenue en vertu des articles 5940 et suivants des Statuts Refondus de la Province de Québec, si des accusations précises et spécifiques sont portées contre ceux qui ont charge de l'administration de la Ville, conformément aux dispositions des articles des Statuts Refondus précités.

Et un nouveau débat s'engageant,

Son Honneur le Maire ayant repris son siège, et ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Blumenthal, Rubenstein, Weldon—7.

Ainsi il est adopté et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

cious to spend \$50,000 or more simply to satisfy certain newspapers, whose motive is not the interest they are taking in the City of Montreal, but rather the opportunity of publishing sensational articles with big headings;

Whereas it is certainly more reasonable, if the City has any available funds, to apply such funds to the relief, during the winter, of those who are destitute or in distress, instead of giving them to barristers and public officials who do not need the same;

Whereas investigations based on no specific fact or charge would only result in causing friction at a time when the serious situation we are confronted with requires the union of all men of good will;

Whereas an application for the appointment of a Royal Investigating Commission would enormously harm the City's credit, especially at a time when the City needs funds and when it has found a new market for its bonds;

Whereas all the charges made against the administrators of the City are now "sub judice", and it would be unfair to ask, at the present time, that the same charges be investigated, without even waiting until the Courts have pronounced themselves;

Whereas the electors will be called upon, within a few months, to pronounce themselves on the conduct of their representatives at the City Hall, and to choose new candidates if they are not satisfied with those who are now administering the City's affairs;

Be it therefore,

Resolved: That all the words from the word "Whereas", in the first paragraph of the main motion, be struck out and replaced by the following:

"This Council is of opinion that it is not advisable to request His Honor the Lieutenant Governor in Council to appoint an investigating Commission under the authority of Arts. 584 and following of the Revised Statutes of the Province of Quebec, but it desires to declare that it is prepared to decide that an investigation be held in virtue of Arts. 5940 and following of the Revised Statutes of the Province of Quebec if precise and specific charges are laid against those who are entrusted with the administration of the City, in accordance with the provisions of the above mentioned articles of the Revised Statutes."

And, a further debate arising,

His Worship the Mayor having resumed his seat, the vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Houlé, Ménard, Vandelac, Loranger, Hushion, Dubeau, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Blumenthal, Rubenstein, Weldon—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 8 novembre 1915, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Côté et McDonald.

1.—Soumis un rapport du Greffier-Adjoint de la Cité, recommandant de faire voter un crédit de \$300 pour défrayer les dépenses de la cérémonie de la pose de la pierre angulaire de la Bibliothèque Civique.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme de \$300 pour les fins mentionnées dans ledit rapport.

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

2.—(29603) Soumise une communication de la Ville de Worcester, Mass., invitant Son Honneur le Maire à assister au "Mayor's Day", le 16 décembre prochain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Côté soit délégué pour assister à ladite convention, et que demande soit faite au Conseil d'un crédit de \$100 pour cette fin.

M. le Commissaire Hébert prend son siège.

3.—Soumis des rapports du Département en Loi et des Experts, recommandant le règlement de certaines réclamations.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations comme suit, ex-Fonds de Réserve:

9149. Joseph Calliarc, — accident de travail; jugement au demandeur	\$ 600.00
Mtres Léonard & Cie, procureurs	186.70
9684. T. W. Robinson et Dame Robinson, — mort de leur fille	1,100.00
9951. Aurélien Chénier, — habit déchiré	5.00
Compte P. A. Béique, I. C., — services professionnels (déjà voté: \$100.00; à voter: \$19.70)	119.70
9335. Dame M. B. Kilner, — chute sur trottoir	200.00
9949. Armand Sénécal, — chute sur trottoir	10.00
9882. Jean Landry, — blessure	25.00
9972. Camille Lavallée, — inondation	6.50

Il est, en outre,

Résolu: Qu'une copie du rapport du Département en Loi, concernant les réclamations de Aurélien Chénier, Dame A. B. Kilner et Armand Sénécal soit envoyée au Député-Ingénieur en Chef, pour sa direction.

Réclamations rejetées: 9952, 9940, 9920, 9958, 9883, 9880, 9943.

4.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$99,027.85, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

5.—Soumises des formules d'annonces pour la vente de matériaux à l'enchère.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 8th November 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Commissioners Côté and McDonald.

1.—Submitted a report from the Asst.-City Clerk, recommending that an appropriation of \$300 be voted to cover the expenses to be incurred in connection with the laying of the corner-stone of the Civic Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that the said sum of \$300 be voted for the above purposes.

Commissioner Ainey took his seat.

2.—(29603) Submitted a communication from the City of Worcester, Mass., inviting His Worship the Mayor to attend the Mayor's Day, on the 16th December next.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Commissioner Côté be delegated to represent the City at such function and that a report be made to Council asking for an appropriation of \$100 for that purpose.

Commissioner Hébert took his seat.

3.—Submitted reports from the Law Department and the Experts recommending the settlements of certain claims.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the settlement of said claims, as follows, ex-Reserve Fund:

9149. Joseph Calliarc, — labor accident; judgment to Plaintiff	\$ 600.00
And his attorneys, Messrs. Léonard & Co.	186.70
9684. T. W. Robinson and Dame Robinson, — death of their daughter	1,100.00
9951. Aurélien Chénier, — suit damaged	5.00
Account P. A. Béique, C.E., — professional services	119.70
(Already voted: \$100.00; to be voted: \$19.70.)	
9335. Dame M. B. Kilner, — fall on sidewalk	200.00
9949. Armand Sénécal, — fall on sidewalk	10.00
9882. Jean Landry, — injuries	25.00
9972. Camille Lavallée, — flooding	6.50

It was further,

Resolved: That a copy of the report of the Law Department concerning the claims of Aurélien Chénier, Mrs. A. B. Kolner and Armand Sénécal be transmitted to the Deputy Chief Engineer for his guidance.

Claims rejected: 9952, 9940, 9920, 9958, 9883, 9880, 9943.

4.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$99,027.85, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

5.—Submitted forms of advertisements, re sale of materials by public auction.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To approve said advertisements and to authorize the publication thereof.

6.—Soumis des comptes, pour frais encourus dans différentes causes, devant la Cour du Recorder, savoir:

A. C. Perras, — sténographie	\$11.95
A. C. Perras, — sténographie	9.80
Bélanger & Bélanger, notaires, — copie d'acte	1.50
	\$23.25

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De voter à même le Fonds de Réserve une somme de \$23.25 pour le paiement desdits comptes.

7.—(21550) Soumis le dossier, concernant la demande de pension de l'ex-constable Hackett.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si le montant de \$500, requis pour permettre de payer, en règlement final de sa pension, l'ex-constable Hackett, suivant son offre, peut être pris à même la balance disponible du crédit voté pour "Pensions et Annuités", sans qu'il soit nécessaire de faire rapport au Conseil.

8.—(29425) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, en réponse à une interpellation de M. l'échevin Ward, concernant le pavage de la rue Simpson.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

9.—(20692) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant d'accepter l'offre faite par la Compagnie "Gest Ltd.", pour l'enlèvement des poteaux et du matériel aérien de la "Montreal Light, Heat & Power Co.", sur la rue Ste-Catherine, au prix de \$7,168.77, y compris le transport dudit matériel aux cours de la Ville, ainsi que la réfection des trottoirs aux endroits où les poteaux seront enlevés.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander au Conseil de voter pour les fins ci-dessus la somme de \$7,168.77.

10.—Soumis des rapports du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, recommandant l'octroi des privilèges ci-après mentionnés, savoir:

- 29648. City Realty & Investing Co., — privilège de garder en place une entrée à charbon et un monte-charges pour la cendre, sous le trottoir de la rue Ste-Catherine Ouest;
- 29634. Harris Wener, — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue Amherst;
- 29647. Veuve G. P. Matthews, — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue Shuter;
- 29635. Succession William Stephen, — privilège de garder en place une voûte, sous le trottoir de la rue Notre-Dame Ouest;
- 29636. Wilbrod Labrèche, — privilège de garder en place une entrée à marchandises, sous le trottoir de la rue Ste-Marguerite;
- 29637. Georges Rabinovitch, — privilège de garder en place une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue St-Timothée;
- 29638. Soeurs de l'Hôpital-Général, — privilège de garder en place 4 entrées à charbon, sous le trottoir de la rue Ste-Catherine Ouest;
- 29644. Mlle M. I. R. Dufresne, — privilège de garder en place 2 entrées à charbon, sous le trottoir de la rue St-Laurent;
- 29645. Mlle Blanche Balthazar, — privilège de garder en place 2 puits de lumière, sous le trottoir de la rue Cadieux;

6.—Submitted accounts for costs incurred in different cases before the Recorder's Court, to wit:

A. C. Perras, — stenography	\$11.95
A. C. Perras, — stenography	9.80
Bélanger & Bélanger, — copy of deed	1.50
	\$23.25

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a sum of \$23.25 be voted ex-Reserve Fund for the payment of said accounts.

7.—(21550) Submitted the documents in connection with the application from ex-constable Hackett for a pension.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To ask the Law Department if the amount of \$500 required to finally settle ex-constable Hackett's claim for a pension, as per his offer, may be charged against the available balance of the appropriation voted for "Pensions and Annuities", without it being necessary to report to Council.

8.—(29425) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department in reply to the question put by Alderman Ward, concerning the paving of Simpson street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To transmit said report to Council.

9.—(20692) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending the acceptance of the offer from the Gest Co., Ltd., to remove the poles and overhead equipment of the Montreal Light, Heat & P. Co., from St. Catherine street, for the price of \$7,168.77, including the conveyance of said equipment to the City's yards and the repairing of the sidewalks at the places from which the poles shall be removed.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report and to recommend to Council that the above sum be voted for such purpose.

10.—Submitted reports from the Superintendent of the Privilege and License Department, recommending that the following privileges be granted, to wit:

- 29648. City Realty & Investing Co., — privilege of maintaining a coal shoot and an ash-lift under the sidewalk, on St. Catherine street West;
- 29634. Harris Wener, — privilege of maintaining a coal shoot under the sidewalk, on Amherst street;
- 29647. Widow G. P. Matthews, — privilege of maintaining a coal shoot under the sidewalk, on Shuter street;
- 29635. Wm. Stephen Estate, — privilege of maintaining a vault under the sidewalk, on Notre Dame street West;
- 29636. Wilbrod Labrèche, — privilege of maintaining a goods entrance under the sidewalk, on St Marguerite street;
- 29637. George Rabinovitch, — privilege of maintaining a coal shoot under the sidewalk, on St. Timothée street;
- 29638. Sisters of the General Hospital, — privilege of maintaining 4 coal shoots under the sidewalk, on St. Catherine street West;
- 29644. Miss M. I. R. Dufresne, — privilege of maintaining 2 coal shoots under the sidewalk, on St. Lawrence street;
- 29645. Miss Blanche Balthazard, — privilege of maintaining 2 light vaults under the sidewalk, on Cadieux street;

29646. Mme R. Roy, — privilège de garder en place 4 entrées à charbon, sous le trottoir du Boulevard St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi desdits permis.

11.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$8,933.22, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

12.—Soumise une proposition de la "Montreal Abattoirs Co.", concernant l'enlèvement et la destruction des animaux morts et l'exploitation de cette industrie en dehors des limites de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que l'étude de cette proposition soit ajournée à demain après-midi, le 9 courant, à 3 heures, et que le Secrétaire soit prié d'en transmettre copie à chacun des membres du Bureau, et de prier le gérant de la Compagnie "Montreal Abattoirs", MM. les échevins Mayrand, O'Connell et Rochon, l'Avocat en Chef de la Cité ainsi que le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène à être présents à cette réunion.

13.—(29694) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant la nomination de M. J. A. Rice, à la position de recors en remplacement de M. F. J. Lefavre, décedé.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que M. J. A. Rice soit nommé à la position ci-dessus, au salaire de \$650 par année.

14.—(29652) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant le résultat de la vente à l'enchère de matériaux de démolition, qui eut lieu le 22 octobre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise au Trésorier de la Cité.

15.—(29552) Soumis un rapport du Département en Loi, avisant le Bureau que la Cité a le droit de ne pas exiger les 15% qu'elle peut réclamer des propriétaires d'un lot dont elle s'est portée acquéreur lors de la vente pour taxes faite par le Shérif, le 15 octobre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la requête de MM. Gédéon Pelland et al. qui demandent d'être exemptés de payer les 15% que la Ville a le droit d'exiger sur le prix d'achat du lot Subd. No. 438 du lot No. 22 (Village d'Hochelaga), soit accordée.

16.—Soumis un état de déboursés faits par le Département en Loi, s'élevant à la somme de \$214.60.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits déboursés à même le Fonds de Réserve.

17.—(29651) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser à M. C. Légaré un dépôt de \$8.00 fait en rapport avec la démolition d'une bâtisse située au No. 1725 du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le remboursement dudit dépôt.

18.—(29632) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la ligne homologuée de l'avenue Prince-Arthur.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

29646. Mrs Rouer Roy, — privilege of maintaining 4 coal shoots under the sidewalk, on St. Lawrence Boulevard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that said privileges be granted.

11.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$8,933.22, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

12.—Submitted a proposal from the Montreal Abattoirs Co. concerning the removal and destruction of dead animals and the treatment thereof outside of the City limits.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That consideration of said proposal be deferred until to-morrow, three 9th inst., at 3 o'clock p.m., and that the Secretary be instructed to transmit a copy of the same to each of the members of the Board and to request the Manager of the Montreal Abattoirs Co., Aldermen Mayrand, O'Connell and Rochon, the Chief City Attorney and the Medical Health Officer to attend the meeting which will be held on the date and at the hour above mentioned.

13.—(29694) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr J. A. Rice be appointed bailiff's assistant vice Mr. F. J. Lefavre, deceased.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Mr. J. A. Rice be appointed to the above position at a salary of \$650 per annum.

14.—(29652) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent giving the result of the sale by auction of old building materials, which took place on the 22nd October last.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the City Treasurer.

15.—(29552) Submitted a report from the Law Department, informing the Board that the City has the right not to require the payment of the 15% which it may claim from the owners of a lot which was sold by the Sheriff for taxes on the 15th October last and which it acquired.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the application from Messrs. Gédéon Pelland, et al., for exemption from paying the 15% which the City is entitled to, on the purchase price of lot No. 22, subd. 438 (Village of Hochelaga), be granted.

16.—Submitted a statement of disbursements made by the Law Department, amounting to the sum of \$214.60.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof ex-Reserve Fund.

17.—(29651) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Mr. C. Légaré be refunded a deposit of \$8.00 made in connection with the demolition of a building situated at No. 1725 Côte-des-Neiges Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

18.—(29632) Submitted a report from the Law Department, concerning the homologated line of Prince Arthur avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, avec instructions de préparer un plan d'homologation, conformément à la recommandation du Département en Loi.

19.—(27731) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'affaissement du trottoir au coin des rues Ste-Catherine et McGill College.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions au Notaire de la Cité de signifier un rotêt à la "Mount Royal Tunnel & Terminal Co.", d'avoïr à remédier à l'affaissement dudit trottoir, en tenant ladite Compagnie responsable des dommages qui ont été réclamés de la Cité par la Banque d'Épargnes ou qui pourront lui être réclamés subséquemment, le tout conformément au rapport du Département en Loi.

20.—(29681) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Impressions, transmettant pour approbation le cahier des charges, la formule de soumissions et les formules d'annonces pour l'impression du "Bulletin Municipal".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et d'autoriser la publication desdites annonces.

21.—(29401) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant d'accepter l'offre de la "Viau Home Land Co., Ltd.", à l'effet de céder à la Cité la portion de la rue Vimont, comprise entre les rues Notre-Dame et Ste-Catherine.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre.

22.—(29393) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit additionnel de \$155,440 pour compléter le montant requis pour payer le coût de l'égout-collecteur du quartier Laurier, via le Boulevard St-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

23.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egoûts, transmettant une proposition de M. Alfred Pion, au sujet de son contrat, pour la construction de la première section de l'égout-collecteur des quartiers Emard, St-Paul et St-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville a le droit de mettre fin audit contrat dans les conditions proposées.

24.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues pour la fourniture et la pose de la surface d'usure en béton asphaltique ou spécial dans certaines rues.

Les soumissions suivantes sont lues:

	Chèque de dépôt		Deposit cheque
1. Bitulithic Paving Co.,— par v. c. \$1.67	\$2,400	1. Bitulithic Paving Co., — per square yard, \$1.67	\$2,400
2. Warner Quinlan Asphalt Co., — par v. c. \$1.62	2,270	2. Warner Quinlan Asphalt Co., — per square yard, \$1.62	2,270
3. Sicily Asphaltum Paving Co., — par v. c. \$1.19 (béton asp.), \$1.45 (bitulithic)	2,100	3. Sicily Asphaltum Paving Co., — per square yard, asp. concrete, \$1.19; bitulithic, \$1.45	2,100

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer lesdites soumissions au Député-Ingénieur en Chef, pour tabulation et rapport, et au Département en Loi, pour rapport sur leur légalité.

25.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des travaux de pavages, pour la Division Ouest, transmettant un estimé pour la construction d'un pavage en blocs de granit sur la rue Callières, entre la rue Common et la Place Youville.

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer with instructions to prepare a plan of homologation, as per the recommendation of the Law Department.

19.—(27731) Submitted a report from the Law Department, concerning the sinkage of the sidewalk at the corner of St. Catherine street and McGill College avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the City Notary to serve upon the Montreal Tunnel and Terminal Co. a protest requesting them to restore said sidewalk to its former condition, the said Company to be held responsible for the damages claimed against the City by the Savings Bank or which may be claimed later on, the whole in accordance with the Law Department's report.

20.—(29681) Submitted a report from the Superintendent of the Printing Department, transmitting, for approval the specifications, the form of tenders and the forms of advertisements for the printing of the "Municipal Bulletin".

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To approve of said report and to authorize the publication of said advertisements.

21.—(29401) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that the offer from the Viau Home Land Co., Ltd., to cede to the City that portion of Vimont street, comprised between Notre Dame and St. Catherine streets, be accepted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that said offer be accepted.

22.—(29393) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an additional appropriation of \$155,440 be voted to make up the sum required to pay the cost of the Laurier Ward main sewer, via St. Joseph Boulevard.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purposes.

23.—Submitted a report from the Superintending Engineer of Sewers, transmitting a proposal from Mr. Alfred Pion, in connection with his contract for the laying of the first section of the main sewers in Emard, St. Paul and St. Gabriel Wards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if the City has the right to cancel said contract on the conditions proposed.

24.—And at noon, the Board proceeded to open the tenders received for the supply and laying of the asphalted or special concrete required for resurfacing certain streets.

The following tenders were read:

	Chèque de dépôt		Deposit cheque
1. Bitulithic Paving Co.,— par v. c. \$1.67	\$2,400	1. Bitulithic Paving Co., — per square yard, \$1.67	\$2,400
2. Warner Quinlan Asphalt Co., — par v. c. \$1.62	2,270	2. Warner Quinlan Asphalt Co., — per square yard, \$1.62	2,270
3. Sicily Asphaltum Paving Co., — par v. c. \$1.19 (béton asp.), \$1.45 (bitulithic)	2,100	3. Sicily Asphaltum Paving Co., — per square yard, asp. concrete, \$1.19; bitulithic, \$1.45	2,100

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said tenders be referred to the Deputy Chief Engineer for tabulation and report, and to the Law Department for a report on the legality thereof.

25.—Submitted a report from the Engineer in Charge of paving works, for the West Division, transmitting an estimate of the cost of laying a granite block paving on Callières street, between Common street and Youville Square.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'une somme de \$1,471.25, à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour la construction d'un pavage sur la rue Gilford, de la rue Mentana à la rue Christophe-Colomb, soit appliquée à l'exécution des travaux ci-dessus mentionnés.

26.—(29321) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, en réponse à une interpellation de M. l'échevin O'Connell, concernant une bâtisse située au coin des rues Wellington et Madeleine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

27.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

28.—(29500-29685-29684) Soumis des rapports de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant d'accorder à la "Bell Telephone Co.", la "Montreal Public Service Corporation", la "Montreal Light, Heat & Power Co." la permission d'ériger des poteaux dans certaines rues mentionnées dans ledits rapports.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi desdits permis.

29.—(29568) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant d'accorder à la "Canada Sugar Refining Co., Ltd." la permission de poser un tuyau sous et à travers les rues St-Patrice et Montmorency.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département des Privilèges, pour rapport.

30.—(29676) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant de faire voter un crédit, au montant de \$2,450, pour payer le prix d'acquisition de certaines propriétés que la Ville a dû acheter à la vente pour taxes faite par le Shérif, le 15 octobre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de la somme ci-dessus mentionnée, et de transmettre copie du rapport du Trésorier au Surintendant des Edifices Municipaux, pour y donner suite.

31.—(29654) Soumise une communication de la "Montreal Real Estate Exchange", demandant de lui faire parvenir le "Bulletin Municipal".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Directeur du "Bulletin Municipal" de mettre la "Montreal Real Estate Exchange" sur la liste de distribution du "Bulletin Municipal".

32.—(29469) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egouts, transmettant le plan demandé par le Secrétaire de la Commission du Hâvre, dans une lettre en date du 22 octobre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Qu'une copie dudit plan soit adressée au Secrétaire de la Commission du Hâvre.

33.—(29555) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, concernant la construction de la 3ème section de l'égout-collecteur de l'avenue Atwater.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De demander au Département en Loi s'il est légal de demander le crédit mentionné dans ledit rapport, et de commencer les travaux de construction dudit égout avant d'avoir déterminé la part que la Ville de Westmount sera appelée à payer pour cette entreprise.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$1,471.25 be varied from the available balance of appropriation voted for the paving of Gilford street, from Mentana to Christopher Columbus street, and applied to the carrying out of the above mentioned works.

26.—(29321) Submitted a report from the City Architect, in reply to a question put by Alderman O'Connell, anent a building situated at the corner of Wellington and Magdalen streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council.

27.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

28.—(29500-29685-29684) Submitted reports from the Superintendent Engineer of the Road Department, recommending that the Bell Telephone Co. and the Montreal Public Service Corporation, be allowed to erect poles on certain streets, mentioned in said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that the permissions asked for be granted.

29.—(29568) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, recommending that the Canada Sugar Refining Co., Ltd., be allowed to lay a pipe under and across St. Patrick and Montmorency streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to Superintendent of Privileges, for a report.

30.—(29676) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that an appropriation of \$2,450 be voted to pay the purchase price of certain properties which the City had to buy at the sale for taxes held by the Sheriff on the 15th October last.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that the above mentioned sum be voted and that a copy of the Treasurer's report be transmitted to the Superintendent of Municipal Buildings with instructions to act accordingly.

31.—(29654) Submitted a communication from the Montreal Real Estate Exchange asking that the "Municipal Bulletin", be sent to them.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Director of the "Municipal Bulletin" be instructed to put on the distribution list of the "Municipal Bulletin" the Montreal Real Estate Exchange.

32.—(29469) Submitted a report from the Superintendent Engineer of Sewers, transmitting the plan asked for by the Secretary of the Harbour Commissioners, in a letter dated the 22nd October last.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a copy of said plan be sent to the Secretary of the Harbour Commissioners.

33.—(29555) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer anent the construction of the third section of the main sewer in Atwater avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Law Department be requested to state whether it is legal to ask for the appropriation mentioned in said report and to begin the work in connection with the laying of said sewer before having determined the share which the City of Westmount will be called upon to pay for such sewer.

34.—(29680) Soumise une communication de M. A. Saad, demandant une réduction de son loyer, pour la propriété portant le No. 1507 de la rue Notre-Dame Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport.

35.—(27435) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement des deux actions suivantes:

Dame Eulalie Galibert & Vir. vs la Cité, C. S. No. 41;
Paul Galibert vs la Cité de Montréal, C. S. No. 1750.

en payant en règlement de la dette et des frais une somme totale de \$1,797.50.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites actions, tel que recommandé par le Département en Loi, la somme requise, savoir: \$1,797.50, à être imputée sur le Fonds de Réserve.

36.—(30329) Soumis le rapport des Inspecteurs des Tramways, sur la semaine finissant le 30 octobre.
Déposé de record.

37.—(29630) Soumise une communication de l'Association des Inventeurs du Canada, demandant une subvention de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

38.—(29186) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, concernant le trottoir construit sur la rue Notre-Dame Est, en face de la propriété des Religieuses de l'Hospice St-Jean de Dieu.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer le dossier au Département en Loi, pour savoir si l'arrangement conclu entre l'Inspecteur Benoit et la Supérieure de l'Asile St-Jean de Dieu, concernant le paiement du coût de la construction dudit trottoir, lie la Ville.

39.—(29667) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'appliquer une somme de \$2,400, à être prise à même l'appropriation votée pour "Combustible pour pompage" au chauffage et à l'éclairage du Plant de Filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

40.—(29599) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant de faire droit à la requête de M. J. T. Burns, qui demande la permission de se servir gratuitement de la Salle Municipale du quartier Notre-Dame de Grâce, deux soirs la semaine prochaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

41.—Soumise une communication de Son Honneur le Maire, transmettant divers documents relatifs à l'affaire de la Compagnie "Aztec".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

42.—(29650) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire enregistrer comme rues publiques certaines rues du quartier St-Gabriel indiquées en couleur verte sur un plan en date du 12 octobre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

34.—(29680) Submitted a communication from Mr. A. Saad, asking that his rent for the property bearing No. 1507 Notre Dame street West, be reduced.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings, for a report.

35.—(27435) Submitted a report from the Law Department, recommending that the two following actions be settled as follows:

Mrs. Eulalie Galibert et vir. vs The City, S. C. No. 41,
Paul Galibert vs The City of Montreal, S. C. No. 1250,

by paying in settlement of the debt and costs, a total sum of \$1,797.50.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the settlement of said actions be authorized, as recommended by the Law Department, the amount required, to wit, \$1,797.50 to be charged against the Reserve Fund.

36.—(30329) Submitted a report from the Tramway Inspectors, for the week ending on the 30th October.

Filed of record.

37.—(29630) Submitted a communication from the Association of Inventors of Canada, asking the City for a grant.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Director of Municipal Assistance, for a report.

38.—(29186) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, concerning the sidewalk laid on Notre Dame street East, in front of the property of the Sisters of St. Jean-de-Dieu Asylum.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department in order to know if the arrangement made between Inspector Benoit and the Superioress of St. Jean-de-Dieu Asylum as regards the payment of the cost of said sidewalk, binds the City.

39.—(29667) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a sum of \$2,400 be varied from the appropriation voted for "Fuel for pumping" and applied to the heating and lighting of the Filtration Plant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

40.—(29599) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that Mr. J. T. Burns' request for permission to use gratuitously the Notre-Dame de Grâce town-hall, on two nights, next week, be granted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

41.—Submitted a communication from His Worship the Mayor, transmitting various documents in connection with the case of the Aztec Company.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

42.—(29650) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that certain streets in St. Gabriel Ward, tinted green on a plan dated the 12th October 1915, be inscribed and described as public streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

43.—(29424) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant qu'une somme de \$375, à être prise à même le crédit voté pour "Traverses de rues", soit appliquée à payer le coût de la construction d'un trottoir en bois sur le côté Ouest de la rue Valois, entre les rues Armand et Vermette.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

44.—(29666) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport du bail des étaux ci-après mentionnés:

Etal No. G., Marché St-Laurent, de S. Slapack à J. Bar-ken;

Etal No. 23, Marché St-Laurent, de S. Weinstein à S. Slapack.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le transport desdits baux, aux conditions ordinaires.

45.—(27651) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant la pose d'une conduite d'eau dans la rue Fabre, du nord de la rue St-Zotique au sud de la rue Beaubien.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil qu'instructions soient données à la "Montreal Water & Power Co." de poser ladite conduite d'eau.

46.—(29688) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant qu'une somme de \$472.10, à être prise à même la balance disponible du crédit voté à être prise à même la balance disponible de l'achat pour "Réparations aux manholes", soit appliquée à l'usage des de bottes et de par-dessus en caoutchouc, à l'usage des contremaitres et des hommes de section du Département des Egouts (Division Est).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence. M. le Commissaire Hébert laisse son siège.

47.—(26765) Soumise une communication de la Cie J. Brunet, Ltée, informant le Bureau qu'elle a terminé son contrat pour la pose du granit au Monument Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à M. l'architecte Maxwell et au Surintendant du Parc Mont-Royal, pour rapport.

48.—(29556) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder à la Compagnie "Goodwins Ltd." l'autorisation d'installer un moteur électrique de 35 c. v. sur la propriété portant les Nos. 1301 et 1302 du Cadastre du quartier St-Georges.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder ledit permis.

49.—(29004) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant le paiement d'une indemnité à l'ex-Chef de District Joseph Lussier, ainsi que la mise à la retraite avec pension de cet employé.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et au Département en Loi, pour rapport.

50.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la mise à la retraite du pompier A. Hogue.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et au Département en Loi, pour rapport.

43.—(29424) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that a sum of \$375 be varied from the appropriation voted for "Street crossings" and applied to the payment of the cost of laying a wooden sidewalk on the west side of Valois street, between Armand and Vermette streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

44.—(29666) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease of the following stalls be transferred:

Stall No. G., St. Lawrence Market, from S. Slapak to J. Bar-ken;

Stall No. 23, St. Lawrence Market, from S. Weinstein to S. Slapak.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the transfer of said leases be authorized, on the usual conditions.

45.—(27651) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, recommending that a water main be laid in Fabre street, north of St. Zotique, and south of Beaubien street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that instructions be given to the Montreal Water and Power Co., to lay said water main.

46.—(29688) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$472.10 be varied from the appropriation voted for "Repairs to manholes" and applied to the purchase of rubber boots and coats, for foremen and sectionmen of the Sewers Departments (East Division).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly. Commissioner Hébert left his seat.

47.—(26765) Submitted a communication from The J Brunet Ltée, informing the Board that they have completed the contract for the laying of granite at the Cartier Monument.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to Mr. Maxwell, Architect and to the Superintendent of Mount Royal Park, for a report.

48.—(29556) Submitted a report from the City Architect, recommending that the Goodwins Limited be authorized to install a 35 h.p. electric motor on the property bearing Cad. Nos. 1301 and 1302, St. George Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the permission asked for.

49.—(29004) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that an indemnity be paid to ex-District Chief, Joseph Lussier, and that the latter be superannuated with a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer and the Law Department for a report.

50.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Fireman A. Hogue be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer and the Law Department for a report.

51.—(29626) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant la résignation du pompier Elphège Rousseau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation à compter du 1er novembre courant.

52.—(29059) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, concernant l'exploitation d'un commerce d'épicerie au No 592 de la rue Coolbrooke, dans le quartier Notre-Dame de Grâce.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions à l'Architecte de la Ville de prendre des procédures contre le propriétaire de cet établissement, et d'informer MM. Germain et Théberge, Avocats, en conséquence.

53.—(29624) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la mise à la retraite avec pension de l'ex-Capitaine Narcisse Gauthier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et au Département en Loi, pour rapport.

54.—(29633) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant que l'offre faite par M. Samuel Bourassa, locataire de la propriété 1293 de la rue Notre-Dame Ouest, à l'effet que son bail soit résilié, à la condition que la Ville lui fasse remise de son loyer, jusqu'en mai 1916, soit acceptée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que l'offre faite par M. Samuel Bourassa soit acceptée, à la condition que ledit M. Bourassa paie à la Ville ses arriérages de loyer, jusqu'au 31 octobre, soit la somme de \$100, le tout sous la direction du Département en Loi.

55.—(29674) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Léodel Leprohon, F. d'Assise Beaulieu et Georges Paradis, comme pompiers de 3ème classe, au salaire de \$800 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites nominations.

56.—(29686) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de William McDonald, Jos. Gélinas, Wilfrid Geoffrion et Ludger Trudel, comme pompiers de 3ème classe, au salaire de \$800 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites nominations qui devront prendre effet à compter du 15 novembre courant.

57.—(29675) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant de payer à la Compagnie "Northern Electric Ltd." une somme de \$32,766.60, en acompte sur son contrat pour l'enfouissement des fils du Service du Télégraphe d'Alarmes, sur les rues Ste-Catherine et Bleury.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$32,766.60 à la Compagnie "Northern Electric Ltd."

M. le Commissaire Hébert reprend son siège.

58.—Soumise une communication du "Montreal Technical Institute", concernant la subvention que la Ville lui accorde.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale, pour rapport.

51.—(29626) Submitted a report from the Chief of the Fire Department transmitting the resignation of fireman Elphège Rousseau.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To accept said resignation, the same to date from the 1st November inst.

52.—(29059) Submitted a report from the City Architect anent the carrying on of a grocery business at No. 592 Coolbrooke street, in Notre Dame de Grâce Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the City Architect be instructed to take proceedings against the owner of this establishment and that Messrs. Germain & Théberge, barristers, be informed accordingly.

53.—(29624) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that ex-Capt. Narcisse Gauthier be superannuated and that a pension be paid to him.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer and the Law Department for a report.

54.—(29633) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that the offer made by Mr. Samuel Bourassa, tenant of property 1293 Notre Dame street West, to give up his lease provided that the City remit him his rent up to May 1916, be accepted.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the offer made by Mr. Samuel Bourassa be accepted, conditionally, however, that the said Mr. Bourassa shall pay to the City the arrears of rent due by him up to the 31st October, viz the sum of \$100, the whole under the direction of the Law Department.

55.—(29674) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Léodel Leprohon, F. D'Assise Beaulieu and Geo. Paradis be appointed 3rd class firemen at a salary of \$800 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

56.—(29686) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Wm. McDonald, Jos. Gélinas, Wilfrid Geoffrion and Ludger Trudel be appointed 3rd class firemen at a salary of \$800 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve said appointments, the same to date from the 15th November inst.

57.—(29675) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the Northern Electric Co., Ltd., be paid a sum of \$32,766.60 on account of its contract for the placing of the fire alarm wires under ground, on St. Catherine and Bleury streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum to the said Company.

Commissioner Hébert resumed his seat.

58.—Submitted a communication from the Montreal Technical Institute concerning the grant which it received from the City.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Director of Municipal Assistance for a report.

59.—Le Bureau prend ensuite en considération un rapport de l'Architecte de la Ville, concernant les travaux de construction exécutés à l'Île Sainte-Hélène, par M. Chs Bénard.

Le rapport de l'Architecte est laissé sur la table et après pourparlers,

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De demander à la Commission du Havre si elle ne pourrait mettre un de ses remorqueurs à la disposition de la Ville pour lui permettre de transporter à l'Île Sainte-Hélène le matériel requis pour compléter les constructions commencées.

M. le Commissaire Hébert laisse son siège.

60.—(27025) Soumise une interpellation de M. l'Echevin Mayrand, demandant diverses informations, concernant la "Montreal Abattoirs Company."

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène.

61.—(29659) Soumise une communication de la Compagnie "Colin McArthur", déclarant consentir à ce que la Ville dépose des déchets sur sa propriété.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Service de l'Incineration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 9 du courant, à 3 hrs p.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

59.—The Board then considered a report from the City Architect concerning the construction works carried out on St. Helen's Island by Mr. Chs Bénard.

The said report was laid on the table, and after discussion,

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To ask the Harbor Commissioners if they could not place one of their tugs at the disposal of the City in order to enable it to transport to St. Helen's Island the materials required to complete the buildings the construction of which has been begun.

Commissioner Hébert left his seat.

60.—(27025) Submitted a question put by Ald. Mayrand asking for certain information concerning the Montreal Abattoirs Co.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer.

61.—(29659) Submitted a communication from the Colin McArthur Co., stating that they have no objection to garbage being dumped on their property.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Incineration Department.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 9th inst., at 3 o'clock p.m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 8 nov. 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne et MM. les Commissaires Ainey, Côté et McDonald.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

REQUETE.

1.—De M. Rodrigue Langlois, demandant que soit nommée une Commission Royale pour s'enquérir de certaines accusations relatives à l'administration de la Ville.

Son Honneur le Maire ayant pris un siège sur le parquet du Conseil, M. l'éch. St-Pierre, Maire-Suppléant, est appelé à présider l'assemblée.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. VANDELAC, Propose: Que ladite communication soit déposée aux archives.

M. l'éch. MACDONALD, appuyé par M. l'éch. HUSHION, propose en

Amendement: Que la communication maintenant devant le Conseil soit renvoyée à une Commission Spéciale composée de MM. les échevins O'Connell, Boyd, St-Pierre, Denis, Elie, Rubenstein, Chartrand, L. A. Lapointe et Weldon, avec instructions de faire savoir au Conseil si les accusations ou insinuations contenues dans ladite communication, signée par Rodrigue Langlois, sont suffisamment sérieuses pour justifier ledit Conseil d'en tenir compte et d'agir par la suite suivant qu'il le jugera à propos.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. LAVERGNE, appuyé par M. l'éch. THERRIEN,

Propose: Que la question préalable soit posée.

Son Honneur le Maire reprend le fauteuil, et ladite proposition de M. l'éch. Lavergne, appuyé par M. l'éch. Therrien, étant mise aux voix, que la question préalable soit posée, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Barbeau, Lavergne—12.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Loranger, Hushion, Rochon, Dubois—15.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'éch. GIROUX, appuyé par M. l'éch. BASTIEN, propose en

Sous-Amendement: Que la communication maintenant devant le Conseil soit jetée au panier.

Et un nouveau débat s'engageant, ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Lavergne—16.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Houlé, Rubenstein, Weldon, Loranger, Hushion—13.

Ledit sous-amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

CITY COUNCIL

Report of the monthly meeting held on the 8th November 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté and McDonald, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITION.

1.—From Mr. Rodrigue Langlois, asking for the appointment of a Royal Commission to investigate certain charges connected with the administration of the City.

His Worship the Mayor having taken a seat on the floor of the Council, Alderman St-Pierre, Acting Mayor, was called upon to preside the meeting, and, a debate arising,

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. VANDELAC, That said communication be filed of record.

Moved in amendment by Ald. MACDONALD, seconded by Ald. HUSHION,

That the communication now before the Council be referred to a Special Committee composed of Aldermen O'Connell, Boyd, St-Pierre, Denis, Elie, Rubenstein, Chartrand, L. A. Lapointe and Weldon, with instructions to report whether the charges or insinuations made in said communication signed by Rodrigue Langlois are sufficiently serious to be dealt with as the Council may seem fit hereafter to direct.

And, a further debate arising,

Ald. LAVERGNE moved, seconded by Ald. THERRIEN,

That the previous question be now put.

His Worship the Mayor resumed the Chairmanship of the Council, and the vote being taken on the motion of Alderman Lavergne, seconded by Alderman Therrien, that the previous question be now put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Mayrand, Turcot, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Barbeau, Lavergne—12.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Loranger, Hushion, Rochon, Dubois—15.

And, a further debate arising,

Ald. GIROUX moved in sub-amendment, seconded by Ald. BASTIEN,

That the communication now before the Council be thrown into the waste paper basket.

And a further debate arising, said sub-amendment being put, the Council divided:

Yeas: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Lavergne—16.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Houlé, Rubenstein, Weldon, Loranger, Hushion—13.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

RAPPORTS.

2.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Public Service Corporation de planter des poteaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

3.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$10,759.68 re certaines expropriations annuelles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$5,142.50 pour paver la rue Paris.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la "Montreal City Land Co." de céder certaines rues dans le quartier Mercier.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Larivière.

6.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$300 re pose de la pierre angulaire de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$1,471.25 pour paver la rue Callières.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une interpellation re démolition d'un bâtiment situé au coin des rues Wellington et Madeleine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'éch. O'Connell.

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit additionnel de \$155.440 re égout collecteur dans le quartier Laurier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que la Règle III des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

10.—De la Commission Spéciale re rapport du Bureau des Commissaires demandant un crédit de \$9,000 pour acheter l'aqueduc Meese dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que la Règle III des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport de la Commission Spéciale soit adopté et que, conformément à la recommandation de ladite Commission Spéciale, le rapport du Bureau des Commissaires y annexé soit adopté.

(MM. les échevins L. A. Lapointe, Ward, Boyd et O'Connell dissidents.)

INTERPELLATIONS.

11.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'éch. Denis, au sujet de l'ouverture de la rue Sherbrooke Est; (b) M. l'éch. Bastien, re vente de bestiaux le dimanche.

MOTION.

12.—Sur proposition de M. l'éch. DENIS, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

REPORTS.

2.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

3.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$10,759.68, re certain annual expropriations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

4.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,142.50 to pave Paris street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

5.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the Montreal City Land Co, to cede certain streets in Mercier Ward.

Consideration deferred at the request of Alderman Larivière.

6.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$300, re laying of corner stone of civic library.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,471.25 to pave Callières street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, replying to a question, re demolishing of building corner Wellington and Magdalen streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Alderman O'Connell.

9.—From Board of Commissioners, for an additional appropriation of \$155,440, for main sewer, Laurier Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That Rule III of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

10.—From Special Committee, re report of Board of Commissioners, for an appropriation of \$9,000, to purchase Meese waterworks system, Mercier Ward.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That Rule III of the Rules of Council, be suspended and that said report of the Special Committee be adopted and that, in accordance with the recommendation of said Special Committee, the report of the Board of Commissioners thereto annexed, be adopted.

(Aldermen L. A. Lapointe, Ward, Boyd and O'Connell, dissenting.)

QUESTIONS.

11.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by (a) Alderman Denis, concerning the opening of Sherbrooke street East; (b) Alderman Bastien, re sale of cattle on Sunday.

MOTION.

12.—On motion of Ald. DENIS, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier l'opportunité d'amender la Charte de la Cité de manière à permettre aux propriétaires de biens immobiliers de payer la taxe foncière par versements.

AVIS DE MOTION.

13.—De M. l'éch. Houlé, à l'effet d'amender ou d'abroger les Règlements Nos 529 et 578 concernant les limites de certains quartiers.

ORDRE DU JOUR.

14.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de nommer le Maire-Suppléant,

M. l'éch. THERRIEN propose, appuyé par M. l'éch. MAYRAND,

Que M. l'éch. Dubeau soit nommée Maire-Suppléant pour le prochain terme.

Proposé en amendement par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. WELDON,

Que M. l'éch. Rubenstein soit nommé Maire-Suppléant pour le prochain terme.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Barbeau—11.

Contre: N. Lapointe, Bastien, Mayrand, Giroux, Ménard, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, Rochon, Dubois, Lavergne—13.

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

15.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,200 pour l'entretien des automobiles de Son Honneur le Maire, des Commissaires et du Payeur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé en remplaçant le chiffre \$2,200 par le chiffre \$2,125, ladite réduction devant s'appliquer à l'automobile de Son Honneur le Maire, et qu'ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit rapport est adopté par le vote unanime des membres présents, qui forment plus que la majorité des membres de tout le Conseil.

16.—Etant lu le 32ème ordre du jour, il est

Ordonné: Qu'il soit biffé.

17.—Etant lu le 44ème ordre du jour, le Conseil prend en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant qu'un règlement autorisant l'émission d'un emprunt de \$1,000,000 pour payer le coût des égouts, soit adopté, et

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Le Conseil procède ensuite à étudier en 1ère, 2ème et 3ème lectures un projet de règlement décrétant l'émission d'un emprunt pour payer la quote-part des propriétaires dans le coût de certains égouts, et ledit projet de règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que la Règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 2ème et une 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit projet de règlement en 2ème lecture, et le préambule et les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 étant lus, ils sont agréés.

Ledit projet de règlement est alors lu une 2ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Resolved: That the Legislation Committee, be requested to consider the advisability of amending the City Charter in order to allow the proprietors of real estate to pay the property tax by instalments.

NOTICE OF MOTION.

13.—By Ald. Houlé, to amend or repeal By-laws Nos. 529 and 578 concerning the limits of certain wards.

ORDER OF THE DAY.

14.—The order of the day being read, for the appointment of the Acting Mayor,

Ald. THERRIEN moved, seconded by Ald. MAYRAND,

That Alderman Dubeau be appointed Acting Mayor for the ensuing term.

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON,

That Ald. Rubenstein be appointed Acting Mayor for the ensuing term.

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Houlé, Rubenstein, Weldon, Hushion, Barbeau—11.

Nays: N. Lapointe, Bastien, Mayrand, Giroux, Ménard, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, Rochon, Dubois, Lavergne—13.

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

15.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners for an appropriation of \$2,200, for the maintenance of automobiles of His Worship the Mayor, the Commissioners and the Paymaster.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be amended by substituting for the figure \$2,200, the figure \$2,125, said reduction to apply to the automobile of His Worship the Mayor, and that, so amended, said report be adopted.

Said report was adopted by the unanimous vote of the members present, which constituted more than the majority of the whole Council.

16.—The 32nd order of the day was

Ordered: To be struck.

17.—The 44th order of the day being read, the Council considered report from the Board of Commissioners to adopt a by-law to authorize a loan of \$1,000,000 re cost of sewers and,

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be adopted.

The Council thereupon proceeded to consider in 1st, 2nd and 3rd reading a by-law to issue a loan to pay the proprietors' share of the cost of certain sewers and,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

The preamble and sections 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7, being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit projet de règlement est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long; qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

18.—Etant lu le 28ème ordre du jour à l'effet de lire une 1ère, une 2ème et une 3ème fois un projet de règlement amendant les règlements Nos. 493 et 520 concernant la construction des édifices dans le quartier Notre-Dame de Grâce, ledit projet de règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que la Règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit projet de règlement soit maintenant lu un 2ème et une 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit projet de règlement en 2ème lecture, et les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit projet de règlement est alors lu une 2ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit projet de règlement est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long; qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

19.—Etant lu le 43ème ordre du jour, à l'effet de lire une 1ère, une 2ème et une 3ème fois un projet de règlement, re raccordements avec les conduits souterrains, ledit projet de règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Qu la Règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 2ème et une 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit projet de règlement en 2ème lecture, et les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Ledit projet de règlement est alors lu une 2ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit projet de règlement est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long; qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD,

Le Conseil s'ajourne.

O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with the City Clerk for security.

18.—The 28th order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-laws Nos. 493 and 520, re buildings in Notre-Dame de Grâce Ward.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was then read a third time and agreed to,

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with the City Clerk for security.

19.—The 43rd order of the day being read, for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law, re connections with underground conduits system, said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with the City Clerk for security.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

